Digitized by Arya Samaj Foundation Chennal and eGangotri

1893

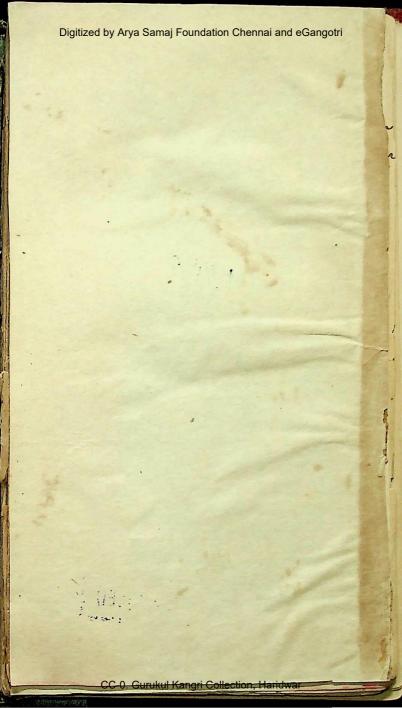


793

CC-0: Gurukul Kangri Cellection, Haridwar

भू प्रतिक पर सर्व प्रकार की निशानियां के लियो के रख सकते। अधिक देर तक एखने के लिये

र्पु पुनः त्राज्ञा प्राप्त करनी चाहिये ।



Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

oceny

福田 明山 元

813,22



CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

1893 H

COMPILED

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

॥ श्रीः ॥

महाकविश्रीकालिदासविरचितं

Guntal Kenga Dist Sahar Fur

ऋतुसंहारम्।

भारद्वाजगोत्रोत्यन्नमणिरामविरचितया
चित्रकारुयया व्यार्थ्या समेतम्।

इत्यनेन

संस्कृतम्।

तच

शाके १८१५ वत्सरे

मुम्बय्यां

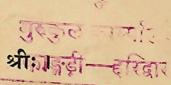
जावजी दादाजी इत्येतेषां निर्णयसागरयन्त्रालयाधिपतिना जुकाराम जावजी इत्यनेन मुद्रितम्।

.मूल्यं रूप्यक्पादः ।

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Hardwar

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

CC-0 Gurukul Kangri Collection, Haridwar



ऋतुसंहारम्।

चन्द्रिकया समेतम्।

प्रथमः सर्गः।

ास्तिविदुषां शिरोमणिर्येन राजित सभा विपश्चिताम् ।
श्वरक्तताङ्किवन्दनं नीलकण्ठिपतरं नमाम्यहम् ॥
ङ्कारेकप्रधानं यहतुसंहारनामकम् ।
व्यं तत्कालिदासीयं व्याख्यास्येऽहं यथामिति ॥
प्रचारतमोमग्ना कालिदासकृतिर्यतः ।
यतेऽतश्चिन्दिकेयं विवुधानन्ददायिनी ॥
तत्रभवान्कालिदासनामा कविश्चिकीर्षितस्य प्रनिर्विद्मपरिसमाह्यर्थम् 'आशीर्नमिस्कः वस्तुवापि तन्मुखम्' इत्याशीराद्यन्यतमस्य भङ्गलत्वेन
यतरद्वस्तुनिर्देशरूपं मङ्गलमाचरन्नादौ ग्रीष्मकालवर्णाां कथां प्रियाये कश्चिन्नायकः प्रस्तौति—

गचण्डसूर्यः स्पृहणीयचन्द्रमाः .

सदावगाहर्भतवारिसंचयः । देनान्तरम्योऽभ्युपशान्तमन्मथो

निदाधकालोऽयैग्रुपागतः प्रिये ॥ १ ॥ विष्ठेति ॥ प्रचण्ड उग्रः सूर्यो दिवाकरो यस्मिन्स

'क्षम.' २. 'समुपागतः.'

तथोक्तः । स्पृहणीयो वाञ्छनीयश्चन्द्रमाश्चन्द्रो यस्मिन्स त-थोक्तः । 'हिमांगुश्चन्द्रमाश्चन्द्रः' इत्यमरः । सदा नि-रन्तरमवगाहेन निमज्जनपूर्वकस्नानैः क्षतः क्षीणो वारिसं-चयो जलसमूहो यस्मिन्स तथोक्तः । दिनान्तः संध्याकालो रम्यो रमणीयो यस्मिन्स तथोक्तः । दिवसे सूर्यसत्वा-दौष्णजनितमाकुलत्वं चन्द्रोदयादिना च शीतलत्वात्तस्य रम्यत्वम् । अभि समन्तादुपशान्तो मन्मथः कंदर्भो यस्मिन्स तथोक्तः । 'वसन्ते द्विगुणः कामः' इति वसन्तापगमे का-मोपशान्तिः । अयं निदायकालो प्रीष्मकाल उपागतः संप्राप्तः । हे प्रिये । वंशस्थवृत्तमेतत्—'जतौ तु वंशस्थ-मुदीरितं जरौ' इति लक्षणात् ॥

निशाः शशाङ्कतनीलराजयः

कचिद्विचित्रं जलयञ्चमिद्रम् । मणित्रकाराः सरसं च चन्दनं

श्रुचौ प्रिये यान्ति जनस्य सेन्यताम् ॥ २ ॥

निशा इति ॥ हे प्रिये, कचिच्छशाङ्केन चन्द्रमसा कर्जा क्षता दूरीकृता नील्राजयस्तमःपङ्कयो यासां ता-स्तथोक्ता निशा रात्रयः । 'निशा निशीथिनी रात्रिः' इत्यमरः । कचिद्विचित्रं जलयन्त्रेण युक्तं मन्दिरं गृहम् । कचिन्मणिप्रकारा मणिविशेषाश्चन्द्रकान्तादयः । कचित्स-रसं सान्द्रं चन्दनं च शुचौ ग्रीष्मकाले जनस्य लोकस्य से-व्यतामुपभोगविषयतां यान्तीति वचनविपरिणामेनान्वयः ॥

सुवासितं हर्म्यतलं मनोहरं भियासुखोच्छासविकस्पितं मधु ।

१. 'विकल्पितम्.'

प्रथमः सर्गः ।

4490G

स्रुतन्त्रिगीतं मदनस्य <mark>दीपनं</mark> शुचौ निशीथेऽनुभवन्ति कामिनः ॥ ३ ॥

सुवासितमिति ॥ कामिनो विलासिनः गुचौ श्रीष्मकाले निशीथेऽधरात्रे । 'अधरात्रनिशीथो हौ' इत्यमरः । सुवासितं सुगन्धजलसेकादिना सुगन्धीकृतं मनोहरं सुन्दरं हम्प्रीतलं प्रासादतलम् । प्रियामुखस्य कान्तावदनस्योच्छ्यासेन विकम्पितं मधुं । मदनस्य कंद्रपस्य दीपनमुद्रीपकं सुतन्त्रिणा गीतं गानं च । 'गीतं गानमिमे समे' इत्यमरः । अनुभवन्त्यास्वादयन्तीत्यर्थः । एतेनापि श्रीष्मालस्य कामिनां मनोहरत्वमुक्तम् ॥

नितम्बिम्बैः सैदुक्लमेखलैः स्तनैः सहाराभरणैः सचन्द्नैः। शिरोरुहैः स्नानकपायवासितैः

स्त्रियो निदायं शमयन्ति कामिनाम् ॥ ४ ॥

नितम्बेति ॥ स्त्रियो विलासिन्यो दुक्लानि वस्त्राणि मे-खला रसनाश्च ताभिः सहितानि तैस्तथोक्तैर्नितम्बिन्यैः क-टिपश्चाद्धागैः । 'पश्चान्तितम्बः स्त्रीकट्याः' इत्यमरः । हा-रा आभरणानि च तैः सहितास्तैस्तथोक्तैः सचन्दनश्चन्दन-लिसैः स्तनैः । स्नाने स्नानकाले यः क्षायो लापितसुगन्धि-दुव्यस्तेन वासिताः संजातवासास्तैस्तथोक्तैः शिरोर्हैः केशैः अ कामिनां निदाधमुष्माणं शमयन्ति दूरीकुर्वन्तीत्यर्थः ॥

नितान्तलाक्षारसरागरेखितै-र्नितम्विनीनां चरणैः सन्पुरैः।

१. 'सुदुकूल.' २. 'लोहितैः.'

पदे पदे हंसहतानुकारिभि-र्जनस्य चित्तं क्रियते समन्मथम् ॥ ५ ॥

नितान्तेति ॥ नितान्तमत्यन्तं लाक्षारसस्य रागेण र-ज्ञितास्तैस्तथोक्तैः सन्पुरैर्मज्ञीरसिंहतैः । 'म्ज्ञीरो न्-पुरोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । पदे पदे प्रतिपदं हंसरुतं मरालशब्दमनुकुर्वन्ति तैस्तथोक्तैर्नितम्बिनीनां चरणैर्जन-स्य लोकस्य चित्तमन्तःकरणं समन्मथं मदनसिंहतम् । 'मदनो मन्मथो मारः' इत्यमरः । क्रियत इत्यर्थः॥

पयोधराश्चन्दनपङ्कचैचिता-

स्तुपारगौरार्पितहारशेखराः । नितम्बदेशाश्च सहेममेखलाः

पकुर्वते कस्य मनो न सोत्सुकम् ॥ ६ ॥

पयोधरा इति ॥ चन्दनस्य पङ्केन द्रवेण चर्चिता लिप्ताः । तुपारवद्गौराः गुभ्रवणी अपिता हारशेखराः श्रेष्ठहारा येषु ते तथोक्ताः पयोधराः स्तनाः । सहेममेखलाः सुवर्णरस-नासहिताः । 'स्त्रीकट्यां मेखला काञ्ची सप्तकी रसना तथा' इत्यमरः । नितम्बदेशाः श्रोणीवन्धाश्च कस्य मनः सोत्सुकं सोत्कण्ठं न प्रकुर्वते प्रकर्षण न कुर्वन्ति । अपि तु सर्वस्यापीत्यर्थः ॥

संमुद्गतसेद्रिताङ्गसंधयो विमुच्य वासांसि गुरूणि सांप्रतम् । स्तनेषु तन्वंशुकमुत्रतस्तना

निवेशयन्ति प्रमदाः सयौवनाः ॥ ७ ॥

१. 'विकाराः.' २. 'बिम्बाश्चलहेम'. ३. 'समुद्यत.'

त्रथमः सर्गः ।

समुद्गतेति ॥ समुद्गतो निर्गतो यः स्वेदो वर्मस्तेन चिता व्याप्ता अङ्गसंघयो वाहुम्लादयो यासां तास्तथोक्ताः स-योवनास्तारुण्यसिहता उन्नतस्तना उच्चकुचाः प्रमदाः स्त्रियः सांप्रतिमदानीं गुरूणि जडानि वासांसि वस्त्राणि विमुच्य दूरीकृत्य स्तनेषु कुचेषु तनु स्क्ष्ममंशुकं वासः क-श्रुक्यादि निवेशयन्ति स्थापयन्तीत्यर्थः ॥

सचन्द्नाम्बुव्यजनोद्धवानिलैः सहारयष्टिस्तनमण्डलौर्पणैः । सबल्लकीकाकलिगीतनिस्वनै-विवेशस्यते सुप्त इवाद्य मन्मथः ॥ ८॥

न

सेति ॥ चन्दनाम्बुना चन्दनजलेन । चन्दनद्रवेणेति यावत्। सहितं युक्तं यद्यजनं तदुद्भवास्तदुत्पन्ना येऽनिला वायवस्तैः । हार्यय्या कुसुममालया सहितानि युक्तानि यानि स्तनमण्डलानि कुचमण्डलानि तेषामपेणैः । वह्नक्या वीणया सहिताश्च ते काकलिनः सूक्ष्मकलाश्च ते गीतिनिस्वना गानिनादाश्च तैः । 'वीणा तु वह्नकी' इत्यमरः । 'काकली तु कले सूक्ष्मे' इत्यमरः । 'गीतं गानिममे समे' इत्यमरः । अद्य मन्मथः कामः सुप्त इव निद्रित इव । राजेवेत्यर्थः । विवोध्यत उद्घुष्यते ॥

सितेषु हर्म्येषु निशासु योपितां सुखपसुप्तानि सुखानि चन्द्रमाः। विलोक्य नूनं भृशसुतसुकश्चिरं

े निशाक्षये याति हियेवं पाण्डताम् ॥ ९ ॥ ८ सितेष्विति ॥ चन्द्रमा निशासु रात्रिषु सितेषु धवलेषु

१. 'आप्तैः.' २. 'प्रबुध्यते'; 'प्रबोध्यते.' ३. 'निर्यन्त्रणम्.' ४. 'एव.'

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

G

हम्येंषु प्रासादेषु योषितां स्त्रीणां सुखेन प्रसुप्तानि निद्रितानि मुखानि वदनानि चिरं चिरकालं विलोक्यावलोक्य भृशम-त्यन्तमुत्सुक उत्कण्ठितः सिन्नशाक्षये रात्रिक्षये हियेव लज्जयेव पाण्डुतां पाण्डुरतां याति गच्छति । नूनमिति वितर्के ॥

असह्यवातोद्धतरेणुमण्डला
प्रचण्डसूर्यातपतापिता मही।
न शक्यते द्रष्टुमपि प्रवासिभिः
प्रियावियोगानलद्रस्थमानसैः॥ १०॥

असह्येति ॥ प्रियावियोगः कान्तावियोगः स एवानलो-ऽग्निस्तेन दग्यं भसीभूतं मानसमन्तःकरणं येषां तैस्त-थोक्तैः प्रवासिभिविदेशवासिभिरसह्यः सोढुमशक्यो यो वातो वायुस्तेनोद्धतम्द्र्द्विक्षिप्तं रेणुमण्डलं यस्याः सा तथो-का । प्रचण्ड उग्रो यः सूर्यस्य तरणेरातप उप्णं तेन तापिता संतापिता मही पृथ्वी द्रष्टुमपि न शक्यते । गृन्तुं नू शक्यत इत्यत्र किं न वक्तव्यमित्यर्थः ॥

मृगाः प्रचण्डातपतापिता भृशं तृषा महत्या परिशुष्कतालवः । वनान्तरे तोयमिति प्रधाविता निरीक्ष्य भिन्नाञ्जनसंनिभं नभः ॥ ११ ॥

मृगा इति ॥ भृशमत्यन्तं प्रचण्डस्तीक्ष्णतरो य आतप् उष्णं तेन तापिताः संतापिताः । महत्या तृषा पिपासया परिशुष्काः संशुष्कास्ताल्वो येषां ते तथोक्ता मृगा हरिणा

१. 'वातोद्गत.'

19

प्रथमः सर्गः ।

भिन्नेनाञ्जनेन संनिमं तुत्यं नम आकारां निरीक्ष्य वीक्ष्य तोयं जलमिति राङ्कया वनान्तरेऽन्यद्वने प्रधाविता बुद्धुबुः॥ सविभ्रमेः सस्मितजिह्मवीक्षिते-

विलासवत्यो मनिस प्रवासिनाम् । अनङ्गसंदीपनमाशु कुर्वते

न

यथा प्रदोपाः शशिचारुभूषणाः ॥ १२ ॥

सविश्रमैरिति ॥ यथा राशिचारुभ्पणाः श्रद्येव चन्द्र एव चारु सुन्दरं भूषणं येषां ते तथोक्ताः प्रदोषाः संध्या-समयाः प्रवासिनां मनस्यन्तःकरणेऽनङ्गसंदीपनं कामसं-दीपनं कुर्वते । तथेत्यध्याहार्यम् । शशिचारुभ्पणाः शशी चन्द्रस्तद्वचारूणि सुन्दराणि भूषणानि यासां तास्तथोक्ता विल्लासवत्यो विल्लासिन्यः सविश्रमैर्विभ्रमसहितेः सिस-तानि सहास्यानि जिह्यानि कुटिलानि वीक्षितानि निरी-क्षणानि तैः कृत्वा प्रवासिनां मनस्याशु झटित्यनङ्गसंदीपनं कामस्योद्दीपनं कुर्वत इत्यर्थः ॥

रवेर्मयूखैरभितापितो सृशं विद्यमानः पथि तप्तपांसुभिः। अवाड्युखो जिह्मगतिः श्वसन्युहुः फणी मयूरस्य तले निषीद्ति॥ १३॥

रवेरिति ॥ रवेः सूर्यस्य मयूकैः किरणैः । 'किर-णोस्नमयूखांशुगभिस्त्वृणिरइमयः' इत्यमरः । अभिता-पितः संतापितः । भृशमत्यन्तं पिय मार्गे तप्तपांसुभिरुष्ण-तेजोभिर्विद्द्यमानः । अवाङ्मुखोऽघोसुखो जिह्मगितः कुटि-लगमनो मुहुर्वारंवारं श्वसञ्च्वासोच्च्यासं कुर्वन्फणी सर्पो म-

ऋतुसंहारे

यूरस्य बर्हिणः । 'मयूरो बर्हिणो बर्हिः' इत्यमरः । तलेऽधोभागे निषीदत्यवतिष्ठत इत्यर्थः ॥

तृषा महत्या हतिवक्रमोद्यमः
थसन्मुहुर्दूरैविदारिताननः।
न हन्सद्रेऽपि गैजान्मुँगेथरो
विलोलजिहुर्वेलितामुकेसरः॥ १४॥

1

तृषेति ॥ महत्या तृषा पिसासया हतो विक्रमस्य पराक्रमस्योद्यम उद्योगो यस्य स तृथोक्तः । मुहुर्वारंवारं दूराद्विद्यारितं विस्तारितमाननं मुखं येन स तथोक्तः । विलोलजिद्धश्चलिताश्च्चला अप्रकेसरा अप्रसटा यस्य स तथोको मृगेश्वरः सिंहः । 'सिंहो मृगेन्द्रः पञ्चास्यः' इत्यमरः । अदूरेऽपि । समीपे वर्तमानानिति होषः । गजानमातङ्गान्न हन्ति न मारयतीत्यर्थः । न हि जायते स्वसान्हेशिते परहनने प्रवृत्तिरिति भावः ॥

विशुष्ककंण्ठाहृतसीकराम्भसो गभस्तिभिभी नुमतोऽ नुतापिताः । भरुद्धतृष्णोपहता जल्लार्थिनो

न दन्तिनः केसरिणोऽपि विभ्यति ॥ १५॥

विशुष्केति ॥ विशुष्केण कण्ठेनाहृतं गृहीतं सीकरा-म्भस्तुषारज्ञं येस्ते तथोक्ताः । भानुमतः किरणमालिनः सूर्यस्य गभस्तिभी रिश्मिभरनुतापिताः संतापिताः । प्रवृद्धतृ-रिष्णयात्यधिकपिपासयोपहताः पीडिता अतएव जलाधिनो

१. 'भूरि.' २. 'मृगम्.' ३. 'मृगाधिपः.' ४. 'चलितस्वकेसरः.' ५. 'कण्ठाहत'; 'कण्ठोद्रत.' ६. 'अभितापिताः.'

प्रथमः सर्गः ।

2

जलकाङ्किणो दन्तिनो गजाः केसरिणोऽपि सिंहादपि न विभ्यति भयं न प्राप्नुवन्तीत्पर्थः॥

हुताग्निकल्पैः सवितुर्गर्भस्तिभिः कलापिनः क्षान्तशरीरचेतसः । न भोगिनं घ्रन्ति समीपवर्तिनं कलापचक्रेषु निवेशिताननम् ॥ १६ ॥

हुताग्निकल्पेरिति ॥ सवितुः सूर्यस्य हुताग्निकल्पेर्हुत-श्रासावग्निश्च तत्कल्पेस्तत्सदशैः । तद्वदत्यन्तप्रचण्डेरिति यावत् । गमस्तिभिरंशुभिः हान्तं च्छानं शरीरं वपुश्चेतश्च येषां ते तथोक्ताः कछापिनो मयूराः कछापचकेषु वर्हमण्ड-छेषु निवेशितं प्रवेशितमाननं मुखं येन तत्तथोक्तं समीपव-तिनं भोगिनं सर्पं न ज्ञन्ति न मारयन्तीत्यर्थः ॥

सँभद्रमुस्तं पॅरिशुष्ककर्दमं
सरः खनन्नायतपोर्तृमण्डलैः।

रै्वेर्मयुखैरभितापितो सृशं
वराह्यथो विश्वतीव भूतलम् ॥ १७॥

समद्रेति ॥ भद्रमुस्तेन 'भद्रमोथा' इति प्रसिद्धेन सिहतं परिशुष्कः कर्दमः पङ्को यस्मिस्तत्तथोक्तं सरः सरो-वरमायतानि दीर्घाणि यानि पोतृमण्डलानि तैः कृत्वा ख-नन् । रवेः सूर्यस्य मयूबैः किरणैर्भशमत्यन्तमभितापितः संतापितो वराह्यूथः सूकरसमूहः । 'वराहः सूकरो घृष्टिः' इत्यमरः । भूतलं भूगर्भ विश्ततीव प्रविशतीवेत्युत्प्रेशा ॥

 ^{&#}x27;मरीचिभिः.' २. 'चेतनाः.' ३. 'सुभद्रमुस्तम्.' ४. 'परिपाण्डु.'
 'पोत्र.' ६. 'प्रदीप्तभासा रिवणाभितापितः.'

ऋतुसंहारे

80

विवस्त्रता तीर्दंणतरांशुमालिना सपङ्कतोयात्सरसोऽभितापितः । उत्प्रुत्य भेकस्तृपितस्य भोगिनः फणातपत्रस्य तले निपीद्ति ॥ १८ ॥

विवस्तति ॥ तीक्ष्णतरैः प्रचण्डतरैरंग्रुभिः किरणमी-छते शोभते तथोक्तेन विवस्त्रता सूर्येणाभितापितो भेको म-ण्डूकः । 'भेके मण्डूकवर्षाभू—' इत्यमरः । पङ्कतोयेन कर्दमज्ञलेन सहितं युक्तं तस्मात्तथोक्तात्सरसः सरोवरादु-त्प्रुत्य तृषितस्य भोगिनः पन्नगस्य । 'उरगः पन्नगो भोगी' इत्यमरः । फणैवातपत्रं छत्रं तस्य तलेऽधोभागे निषीदति तिष्ठतीत्यर्थः ॥

परा-

इरा-

ग्रेल-

तथो-

त्य-

सम्रुद्धताशेषमृणालजालकं विपन्नमीनं द्वतभीतसारसम् । परस्परोत्पीडनसंहतैर्गजैः

कृतं सरः सान्द्रविमर्दकर्दमम् ॥ १९ ॥

समुद्धृतेति ॥ समुद्धृतं निष्काशितमशेषं संपूर्णं मृणाल-जालकं विससम्हो यसात्तत्तथोक्तं विपन्नमीनं समापन्नमीनं द्रुताः पलायिता भीताश्च ते सारसाश्च ते यसात्तथोक्तं सरः सरोवरं परस्परोत्पीडने संहतैः संलग्नेगेजैः सान्द्रो निविडो विमर्दः सङ्घामः कर्दमः पङ्कश्च यस्मिस्तत्तथा । यद्वा । सान्द्रो निविडो विमर्देन सङ्घामेण कर्दमः पङ्को य-सिस्तत्त्तथा भूतमित्यर्थः ॥

रविप्रभोद्धिन्नशिरोमणिप्रभो विलोलजिहाद्वयलीहमारुतः।

१. 'तीव्रतर.'

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

प्रथमः सर्गः ।

33

विषाग्निस्यीतपतापितः फणी न हन्ति मण्ड्ककुळं तृषाकुळः ॥ २०॥

रवीति ॥ रविप्रभया सूर्यकान्त्योद्धिन्ना निर्गताः शि-रोमणेर्मूर्धन्यमणेः प्रभा कान्तिर्यस्य स तथोक्तः । वि-छोटेन चञ्चलेन जिद्धाद्वयेन लीढ आलीढो मारुतः प-वनो येन स तथोक्तः । विपाग्निस्प्र्यातपतापितो विषं गरलमन्निर्दावानलः सूर्यातप उप्णं तैस्तापितोऽतएव तृ-पाकुलः फणी सर्पो मण्डूककुलं भेकसमूहं न हन्ति न ई मारयतीत्यर्थः ॥

सफेनलोलायतवक्त्रसंपुटं विनिश्सतालोहितजिह्नसुँनसुखम् । तृपाकुलं निःस्तपद्रिगहरा-देवेक्ष्यमाणं महिपीकुलं जलम् ॥ २१ ॥

₹c

व्

सफेनेति ॥ सफेनं लोलं चञ्चलमायतं दीर्वं वक्रसंपुटं मुखसंपुटं यस्य तत्तथोक्तम् । विनिःस्ता निर्गता आस-मन्ताल्लोहिता रक्ता निह्वा यस्य तत्तथोक्तमु-मुखमूर्ध्व-मुखम् । तृषा पिपासयाकुलं व्याकुलमतएव जलं सिल-लमवेक्ष्यमाणं निरीक्ष्यमाणं महिषीकुलमद्रिगहराद्विरिग-हरान्निःसतं निर्गतिसित्यर्थः । 'अद्रिगोत्रगिरिग्रावा—' इत्यमरः ॥

पड्तरर्दं वदाहोच्छुष्कसँस्यपरोहाः परुपपवनवेगीक्षिप्तसंशुष्कपणीः ।

१. 'ठालावृत.' २. 'विनिर्गता.' ३. 'उत्सुकम्.' ४. 'कन्द्रात्.' ५. 'गवेषमाणम्.' ६. 'वनदाहात्सुष्ट.' ७. 'शष्प,' ८. 'वेगात्.'

दिनकरपैरितापक्षीणतोयाः समन्ता-

द्विद्वयति भयमुचैर्वीक्ष्यमाणा वनान्ताः ॥२२॥

पटुतरेति ॥ पटुतरोऽतिसमर्थो यो द्वो दावस्तस्य दाहोच्छुष्का दहनोच्छुष्काः सस्यप्ररोहाः सस्याङ्करा येषु ते तथोक्ताः । परुषो निष्ठरो यः पवनो वायुस्तस्य वेगेनोत्क्षिप्तान्यूर्ध्विक्षप्तानि संग्रुष्कानि पणीनि पत्राणि येषु ते तथोक्ताः । समन्तादितस्ततो दिनकरस्य परितापेनातपेन क्षीणानि तोयानि येषु ते तथोक्ताः । उच्चैरुचप्रदेशतो वीक्ष्यमाणा अवलोक्यमाना वनान्ता अरण्यप्रान्ता भयं विद्धतीत्यर्थः । मालिनीवृत्तमेतत् । तळक्षणं तु—'नन-मयययुतेयं मालिनी भोगिलोकैः' इति ॥

नरा-

्रा-

गेल-

ाथो-

त्य-

गा

श्विसिति विहगवर्गः शीर्णपर्णद्वमस्थः कपिकुलमुप्याति ह्यान्तमद्रोर्निकुञ्जम् । भ्रमति गवययूथः सर्वतस्तोयमिच्छ-

ञ्छरभकुलमिन्सं पोद्धस्यम्बु कूपात्।।२३।।

श्विसतीति ॥ शींणीनि गिलतानि पणीनि पत्राणि यस्य स तादृशो यो द्वमो वृक्षस्तत्र तिष्ठतीति स तथो- को विह्नगर्नाः पिक्षसमुदायः श्विसिति श्वासोच्छ्वासं करो- ति । हान्तं म्लानं किपकुलं वानरसम्होऽद्रेः पर्वतस्य निकुञ्जं लतागृहम् । 'निकुञ्जकुञ्जो वा हीने' इत्य- मरः । उपयाति गच्छतीत्यर्थः । गवया गोसदृशमृ- गविशेषास्तेषां यूथः समुदायस्तोयं जलिमच्छन्सर्वत इत-स्ततो अमित । अजिह्ममकुटिलं शरमानां कुलं शरमा अन्

१. 'परितापात्.' २. 'निकुञ्जे.'

ापदपक्षिविशेषास्तेषां कुछं समुदायः कूपादम्बु जछं प्रो-दरित गृह्णातीत्यर्थः ॥

विकचनवकुसुम्भस्वच्छिसिन्द्रभासा भवलपवनवेगोद्भतवेगेन तूर्णम् । तटविटपलताग्रालिङ्गनव्याकुलेन

दिशि दिशि परिद्ग्या भूमयः पावकेन ॥२४॥ विकचेति ॥ विकचः प्रफुछो नवो नूतनः कुसुम्भस्त- द्वत्स्चच्छो निर्मछो यः सिन्दूरस्तस्य भा इव भाः कान्ति- यस्य तेन तथोक्तेन । प्रवलस्य पवनस्य वेगेनोद्भूतः संभूतो वेगो यस्य तेन तथोक्तेन । तटविटपानां तीरस्थवृक्षशाः खानां लताग्राणां चालिङ्गनेन परिरम्भणेन व्याकुल आकुलस्तेन तथोक्तेन पावकेन विद्वना दिशि दिशि प्रतिदिशं तृणी सत्वरं भूमयः परिद्ग्धाः संद्ग्धा इत्यर्थः ॥

उँवल्रति पवनर्टेद्धः पेर्वतानां दरीषु स्फुट्ति पैडुनिनादैः शुष्कवंशस्थलीषु । प्रसरति तुँणमध्ये लब्बटुद्धिः क्षणेन

र्ग्लपयित भृगवर्ग प्रान्तलयो द्वायिः ॥२५॥
ज्वलतीति ॥ पवनेन वायुना वृद्धो वृद्धि प्राप्तो द्वाशिद्धिवानलः । 'द्वदावौ वनानिलौ' इत्यमरः । पर्वतानां दरीषु कन्दरेषु ज्वलति । तथा शुष्का वंशा वेणवो
यासु ताः स्थत्यः कृत्रिमभूमयस्तासु पद्धिननादैः स्फुटतरध्विनिभिः स्फुटति विकाशभावमाभ्रोति । तथा क्षणेन क्ष-

ू १. 'परुष'. २. 'वेगोद्भृत'. ३. 'ध्वनित'. ४. 'विद्धः'. ५. 'पर्व-तान्तर्दरीषु'. ६. 'पटुनिनादः'. ७. 'तृणमध्यम्'. ८. 'क्षपयित'. ९. 'मृगयूथम्'. णादेव लब्धा प्राप्ता वृद्धिर्येन तथोक्तः संस्तृणमध्ये प्र सरति । तथा प्रान्तलयः सन्मुगवर्गे हरिणसमूहं ग्लपयित व्याकुलं करोतीत्यर्थः ॥

वहुतर इव जातः शाल्मलीनां वनेषु स्फ्रस्ति कनकगौरः कोटरेषु द्रमाणाम् । परिणतद्लशाखानुत्पतन्त्रांशुरुक्षा-

न्भ्रमति पवनधूतः सर्वतोऽग्निर्वनान्ते ॥ २६॥ बहुतर इति ॥ अग्निः शाल्मलीनां वनेषु बहुतरः प्र-चुररूपो जात इव स्फुरति । दुमाणां कोटरेषु शाखागहरेषु कनकगौरः काञ्चनगौरः स्फुरति । पवनेन वायुना धूतः कम्पितः सन्नत एव परिणताः परिपका दलानि पणीनि शालाश्च येषां तांस्तथोक्तान्प्रांशुवृक्षानुत्रतद्वमानुत्पतनसन् । सर्वतः समन्ततो वनान्ते अमित अमणं करोतीत्यर्थः ॥

गजगवयम्गेन्द्रा विह्नसंतप्तदेहाः

सुहद इव संमेता द्वन्द्वभावं विहाय। हुतवहपरिखेदादाशु निर्गस कक्षा-

द्विपुलपुलिनदेशानिम्नगां संविकान्ति ॥२७॥ गजेति ॥ वहिना दावाग्निना संतप्तो देहः शरीरं ये-षां ते तथोक्ता अत एव द्वन्द्वभावं वैरभावं विहाय त्यवत्वा सुहृदो मित्राणीव समेताः संगता गजगवयमृगेन्द्रा गजो हस्ती गवयो गोसदशो मृगविशेषो मृगेन्द्रः सिंहश्च ते हु-तवहस्य वहेः परिखेदात्संतापात् । यद्वा हुतवहस्य परि-खेदो यत्र तसात्तथोक्तात् । कक्षाद्गिरिगहरादाशु झटिति

१. 'परिणवदळशाखादुत्पतत्याशु वृक्षात्'. २. 'समन्तात्'. ३. 'आ-श्रयन्ते'.

प्रथमः सर्गः ।

99

निर्गत्य विपुन्नो महान्पुन्निनदेशस्तीरप्रान्तो यस्यास्तां त-थोक्तां निम्नगां नदीं संविशन्त्याश्रयन्त इत्यर्थः॥

कमलवनचिताम्बुः पाटलामोदरम्यः सुखसलिलनिषेकः सेव्यचन्द्रांशुहीराः। वजतु तव निदायः कामिनीभिः समेतो निशि सुललितगीते हम्पपृष्ठे सुखेन ॥ २८॥

कमलेति ॥ सुल्लितमित्रमणीयं गीतं गानं यस्या-स्तस्याः संबोधनं हे सुल्लितगीते । कमलानां पङ्कजानां वनेन समुदायेन चितं व्याप्तमम्चु जलं यस्मिन्स तथोक्तः । पाटलानां पाटलकुसुमानामामोदो गन्धो रम्यो रमणीयो य-स्मिन्स तथोक्तः । यद्वा पाटलामोदेन रम्यो रमणीय इति । सुखः सुस्करः सल्लिस्य निषेकः स्नानं यस्मिन्स तथोक्तः । सेव्याः सेवितुं योग्याश्चन्द्रस्यांशवः किरणा हाराः कुसु-ममालाश्च यस्मिन्स तथोक्तः कामिनीभिः समेतो युक्तो नि-दावो निदायकालो निश्चि रात्रौ हम्यपृष्ठे प्रासादतले सुखेन तव त्रजतु गच्छत्वित्यर्थः ॥

इति भारद्वाजगोत्रोत्पन्नमणिरामविराचितया, चिन्द्रकाख्यया व्याख्यया समेतः कविश्रीकालिदासकविवराप्रणीकृतादृत्रसंहारे महाकाव्ये श्रीष्मवर्णनं नाम प्रथमः सर्गः ।

१. 'जालः' २. 'सुललितगीतैः'.

द्वितीयः सर्गः।

अथ क्रमप्राप्तं वर्षाकालं वर्णयति— ससीकराम्भोधरमत्तकुं अर-स्तडित्पताको ऽशनिशब्दमर्दलः । समागतो राजवदुं द्वतस्ति-र्घनागमः कामिजनिषयः प्रिये ॥ १ ॥

ससीकरेति ॥ हे प्रिये, ससीकरः साम्बुकणो योऽम्भो-धरो जलधरः स एव मत्तः प्रमत्तः कुञ्जरो गजो यस्य स तथोक्तः । पक्षे ससीकराम्भोधर इव मत्तः कुञ्जरो यस्येति । 'सीकरोऽम्बुकणाः स्मृताः' इत्यमरः । तिडि-द्विद्युदेव पताका यस्य स तथोक्तः । पक्षे तिडिदिव पताका यस्येति । 'तिडित्सौदामिनी विद्युत्' इत्यमरः । अश्वानिशब्द एव मर्दछः । पक्षे अश्वानिवेज्ञ इव यः शब्दो निनादः स एव मर्दछो वाद्यविशेषो यस्य स तथोक्तः । उद्धतद्युतिरुत्कट-कान्तिः कामिजनित्रयो घनागमो वर्षाकाछो राजवत्समा-गत आगत इत्यर्थः । वंशस्थं वृत्तम् । छक्षणं तृक्तम् ॥

नितान्तनी छोत्पलपत्रकान्तिभिः

कचित्मभिन्नाअनराशिसंनिभैः। कचित्सगर्भममदास्तनप्रभैः

समाचितं व्यौम घनैः समन्ततः ॥ २ ॥

नितान्तेति ॥ कचिन्नितान्तमत्यन्तं नीलानि कृष्णानि यान्युत्पलानि कुवलयानि तेषां पत्राणां दलानां कान्ति-

१. 'वारणः'. २. 'उन्नतध्वितः'.

द्वितीयः सर्गः ।

20

रिव कान्तिर्येषां तैस्तथोक्तैः । कचित्कुत्रचिद्धागे प्रभिन्नो योऽञ्जनराशिः कज्जलसम्हस्तेन संनिभैः सद्दशैः । क-चित्सगर्भाणां गर्भवतीनां प्रमदानां स्त्रीणां ये स्तनाः कु-चास्तेषां प्रभेव प्रभा कान्तिर्येषां तैस्तथोक्तैर्वनैर्मेवैर्व्योमा-काशं समन्तत इतस्ततः समाचितं व्याप्तमित्यर्थः ॥

त्पाकुलैश्चातकपृक्षिणां कुलैः

प्रयाचितास्तोयभरावल्लिन्वनः । प्रयान्ति मन्दं वृहुथारवर्षिणो

वलाहकाः श्रोत्रमनोहरस्वनाः ॥ ३॥

तृषेति ॥ तृषा पिपासा तयाकुलैर्ब्याकुलैश्चातकपितणा कुलैः समुदायः प्रयाचिताः प्रार्थितास्तोयभरेण जलभरे-णावलम्बन्त इति तथोक्ताः । बह्वयो धारा यस्यां कि-यायां यथा भवति तथा वर्षन्ति ते तथोक्ताः । श्रोत्रस्य श्रवणस्य मनोहर आह्वादकरः स्वनः शब्दो येषां ते तथोक्ता बलाहका मेघाः । 'अश्रं मेघो वारिवाहः स्तनयित्नुर्व-लाहकः' इत्यमरः । मन्दं प्रयान्ति गगने संचरन्तीत्यर्थः ॥

वलाह्काश्वाशिनशब्द्मँद्लाः

सुरेन्द्रचापं द्धतस्तिड्डिणम् । सुतीक्ष्णधारापतनोग्रसीयकै-

स्तुद्दिन चेतः पैसभं प्रवासिनाम् ॥ ४ ॥ बलाहका इति ॥ अशानिशब्दमर्दला अशानिर्वज्रस्य शब्द एव मर्दलो रणवाद्यविशेषो येषां ते तथोक्ताः ॥ तिडिद्विद्युदेव गुणो ज्या यस्य तत्तथोक्तम् ॥ 'मौवीं ज्या

१. 'नव.' २. 'वारि.' ३. 'भीषणाः'; 'भूषणाः.' ४. 'सायकाः.' ५. 'ध्वनिभिः.'

शिक्षिनी गुणः' इत्यमरः । सुरेन्द्रचापिनद्रधनुः । 'धनुश्रापो धन्वशरासनकोदण्डकार्मुकम्' इत्यमरः । दधतो धारयन्तो बल्लाहका मेघाश्च सुतीक्ष्णानां धाराणां जलधराणां पतनान्येवोग्रसायकास्तीक्ष्णवाणास्तैः कृत्वा प्र-वासिनां प्रोषितानां चेतोऽन्तःकरणं प्रसभमत्यन्तं तुदन्ति व्यथयन्तीत्यर्थः ॥

प्रभिन्नवैदूर्यनिभैस्तृणाङ्क्तरैः समाचिता प्रोत्थितकन्दलीदलैः। विभाति शुक्केतररत्नभूषिता वराङ्गनेव क्षितिरिन्द्रगोपकैः॥ ५॥

प्रभिन्नेति ॥ प्रभिन्नेन वैदूर्येण नीलमणिना निभाः स-दशास्त्रस्त्रथोक्तेस्तृणाङ्करैः प्रोत्थितकन्दलीद्लैः प्रोत्थि-तानि निर्गतानि यानि कन्दलीनां दलानि पत्राणि तैः । 'द्रोणपणीं स्मिग्धकन्दा कन्दली' इति राञ्दाणिवः । इन्द्रगोपकैः कृमिनिरोषेश्च समाचिता व्याप्ता क्षितिर्ध-रित्री । 'घरा घरित्री घरणिः क्षोणी ज्या कार्यपी क्षितिः' इत्यमरः । शुक्तेतरैः कृष्णादिवर्णे रत्नैर्मणिमि-भूपिता रोभिता वराङ्कनेवोत्तमनायिकेव विभाति शोभत इत्यर्थः ॥

सदा मैनोइं सनदुत्सवोत्सुकं विकीणविस्तीणकलापशोभितम्। ससंभ्रमालिङ्गनचुम्बनाकुलं प्रदृत्तनृत्यं कुलमद्य विहिणाम्॥ ६॥

१. 'मनोज्ञस्तनितोत्सुखोत्सुकम्'; 'मनोज्ञाम्बुदनादसोत्सुकम्'. . 'विभाति'. ३. 'सविभ्रमा'.

द्वितीयः सर्गः।

18

सदेति ॥ सदा सर्वदा मनोज्ञं सुन्दरं स्वनच्छद्धायमा-नमुत्सवोत्सुकं हर्षणोत्कण्ठितम् । यद्वोत्सवे हर्ष उत्सुक-मुत्कण्ठितम् । विकीणः प्रसारितो विस्तीणों लम्बमानो यः कलापो बहस्तेन शोमितम् । ससंभ्रमं ससंवेगं यदा-लिङ्गनं परिरम्भणं चुम्बनं च तत्राकुलं व्याकुलं बर्हिणां कलापिनां कुलं प्रवृत्तमार्ञ्यं नृत्यं नर्तनं येन तत्तादश-मद्यास्तीत्यर्थः ॥

निपातयंत्रः परितस्तटहुमान्प्रदुवेगैः सलिलैरनिर्मलैः।
स्त्रियः सुदुष्टा इव जातिविश्रमाः
प्रयान्ति नद्यस्त्वरितं पयोनिधिम्।। ७।।

निपातयन्त्य इति ॥ प्रवृद्धो वेगः प्रवाह उत्साहो वा येषां तैस्तथोक्तैः । अनिर्मलैः कलुषेर्मलिनैर्वा सल्लिनैलेन् लीवण्यजलैर्वा । 'सल्लिलं कमलं जलम्' इत्यमरः । प-रितः समन्ततस्तटद्धमांस्तटप्ररूढवृक्षान्पितृमातृकुलजनाभि-भावकान्वा निपातयन्त्यः समूलमुन्मूलयन्त्यो नारायन्त्यो वा सुदुष्टाः स्त्रिय इव जात उत्पन्नो विभ्रमः शृङ्कारादिचे-ष्टाभेदो यासां तास्तथोक्ताः । जातविभ्रमाः समुत्पन्नभ्रम-विशिष्टा नद्यस्त्वरितं शीघ्रं पयोनिधि समुद्रं प्रयान्ति ग-च्छन्तीत्यर्थः ॥

र्तृणोत्करेरुद्गतकोमलाङ्करे-विचित्रनीलेईरिणीमुखक्षतेः।

 ^{&#}x27;विपाटयन्त्यः' २. 'प्रहृष्टाः'; 'प्रकामाः'. ३. 'तृणोद्गमैः' ४. 'चितानि'. ५. 'लेखैः'.

वनानि वैन्ध्यानि हरन्ति मानसं प्रिकृतिमानसं प्रिकृतिमानस्य स्विभूषितान्युद्गत्पे छवे द्वीमेः ॥ ८॥

ं तृणोत्करेरिति ॥ उद्गता निर्मताः कोमला अङ्करा येषां तैस्तथोक्तैः । विचित्रनीलैईरिणीमुखैः क्षताः खण्डि-तास्तैस्तथोक्तैरतृणोत्करेरुद्भता निर्मताः पछवाः किसलया-नि येषां तैस्तथोक्तैः । 'पछवोऽस्त्री किसलयम्' इ-त्यमरः । द्वमैर्वृक्षैः कृत्वा विभूषितानि शोभितानि वै-न्ध्यानि विन्ध्यसंबन्धीनि वनानि काननानि । 'गहनं काननं वनम्' इत्यमरः । मानसमन्तःकरणं हरन्तीत्यर्थः ॥

T

विलोलनेत्रोत्पलशोभिताननै-र्मृगैः समन्तादुपजातसाध्वसैः। समाचिता सैकतिनी वनस्थली समुत्सुकत्वं प्रकरोति चेतसः॥ ९॥

विछोलेति ॥ विछोलानि चञ्चलानि यानि नेत्रोत्पलान्युत्पलसदृशानि नेत्राणि तैः शोमितानि भूषितान्याननानि वदनानि येषां तैस्तथोक्तैः । 'वक्त्रास्ये वदनं तुण्डमाननं लपनं मुखम्' इत्यमरः । उपजातसाध्वसैः संजातभयेर्पृगेहिरिणेः । 'मृगे कुरङ्गवातायुहरिणाजिनयोनयः' इत्यमरः । समन्तादितस्ततः समाचिता व्याप्ता
सेकतिनी सिकतासंबन्धिनी वनस्थत्यकृत्रिमारण्यभूमिश्चेतसोऽन्तःकरणस्य समुत्सुकत्वमौत्सुक्यं प्रकरोति प्रकर्षेण
जनयतीत्यर्थः ॥

१. 'रम्याणि'. २. 'पहन्नदुमैः'. ३. 'शैनलिनी'.

द्वितीयः सर्गः । ५५९००२१

अभीक्ष्णमुचैध्वनेता पैयोमुचा
र्वनान्धकारीकृतशर्वरीष्विप । 1893।
तिहत्मभादिशतमार्गभूमयः 24

प्रयान्ति रागाद्भिसारिकाः स्त्रियः ॥ १०॥ अभीक्ष्णमिति ॥ अभीक्ष्णं मुहुर्मुहुः । 'मुहुर्मुहुः पुनः शश्वदभीक्ष्णमसक्वत्समाः' इत्यमरः । उच्चेरुचस्वरेण ध्वनता शब्दं कुर्वता पयोमुचा मेघेन घनान्धकारीकृतश्वत्यवनान्धकारा घनान्धकारा यथा संपद्यते तथा कृताश्च ताः शर्वयों रात्रयो यथा तथाभूतासु तिहत्यभ्या विद्युत्कान्त्या दिश्वता मार्गभूमयो यासां तास्तथोक्ता अभिसारिकाः स्त्रियो रागात्कान्तानुरागेण । संकेतिमिति शेषः । प्रयान्ति गच्छन्तीत्यर्थः । अभिसारिकान्वसणसुक्तम्मरिसहेन—'कान्तार्थिनी तु या याति संकेतं सानिसारिका' इति ॥

पयोधरैर्भीमगभीरिनस्वनै-स्तिडिज्रिरुद्वेजितचेतसो भृशम्। कृतापराधानिप योषितः प्रिया-

न्परिष्वजनते शयने निरन्तरम् ॥ ११ ॥

पयोघरैरिति ॥ भीमो भयानको गभीरो गम्भीरो नि-स्वनो निर्वोषो येषां तैस्तथोक्तैः । 'स्वाननिर्वोषनिर्द्वाद-नादनिस्वाननिस्वनाः' इत्यमरः । पयोघरैर्मेवैस्तडिद्धिर्वि-युद्धिश्च भृरामत्यन्तमुद्वेजितमुद्धिग्नं चेतोऽन्तःकरणं यासां तास्तथोक्ता योषितो नार्यः । 'स्त्री योषिद्वला योषा

^{9. &#}x27;सुतीक्ष्णम्.' २. 'ध्वनताम्.' ३. 'पयोमुचाम्.' ४. 'धनान्ध-कारावृत.' ५. 'ध्वनद्भिः.'

२२ ७०० ऋतुसंहारे

नारी सीमन्तिनी वधूः' इत्यमरः । कृतोऽपराधोऽन्यायः परविनतानिरीक्षणादिर्येक्तांक्तथोक्तानिप प्रियाञ्शयने नि-रन्तरं निरवकाशं यथा भवति तथा परिष्वजन्त आलिङ्गन्त इत्यर्थः ॥

विलोचनेन्दीवरवारिविन्दुभि-र्निपिक्तविम्बाधरचारुपछ्छवाः। निरस्तमाल्याभरणानुलेपनाः

स्थिता निराशाः प्रमदाः प्रवासिनाम् ॥१२॥

विलोचनेति ॥ विलोचनानि नेत्राणीन्दीवराणीव नी-लोत्पलानीवेति विलोचनेन्दीवराणि तेषां ये वारिबिन्दवो जलबिन्दवस्तैः कृत्वा निषिक्ताः संसिक्ताः विम्बाधरा बि-म्बसदशाधराश्रारुपछ्वा इवेति ते यासां तास्तथोक्ताः । विम्बपदेनारक्तत्वं पछ्वपदेन च कोमलत्वं व्यज्यते । नि-रस्तानि त्यक्तानि माल्यान्याभरणानि भूषणान्यनुलेपनानि चन्दनादीनि याभिस्तास्तथोक्ताः प्रवासिनां प्रोषितानां प्र-मदाः स्त्रियो निजरमणसमागमसङ्गजनितसुखे निराशा आ-शारहिताः स्थिता आसन्नित्यर्थः ॥

विषाण्डरं कीटरजस्तृणान्वितं

शुजंगवद्करगतिप्रसापितम् ।

ससाध्वसैर्भेककुलैनिरीक्षितं

प्रयाति निम्नाभिग्रसं नवोदकम् ॥ १३॥

विपाण्डुरमिति ॥ विपाण्डुरं पाण्डुरवर्ण कीटाश्च र-जांसि च तृणानि च तैरन्वितं युक्तं भुजंगवत्सर्पवद्वकग-

१. 'कृताः.' २. 'विपाण्डवम्.' ३. 'विलोकितम्.'

तिस्तिर्यग्गमनं प्रसापितमितस्ततः संचरणशीलं ससाध्वसः सभयेभीककुलैर्मण्ड्रकसमुदायैः । भिके मण्ड्रकवर्षाभ्शा-लूरप्रवद्द्रराः' इत्यमरः । निरीक्षितं विलोकितं नवो-दकं नृतनजलं निम्नस्य गम्भीरस्य देशस्याभिमुखम् । भिन्नं गभीरं गम्भीरम्' इत्यमरः । प्रयाति गच्छतीत्यर्थः ॥

विषेत्रपुष्पां निलनीं संग्रत्सिका विहाय भुद्गाः श्वतिहारिनिस्वनाः । पतन्ति मूढाः शिखिनां प्रैनृत्यतां कलापचकेषु नवोत्पलाशया ॥ १४ ॥

विपत्रेति ॥ समुत्सुका उत्किण्ठिताः श्रुतेः श्रवणस्य हारी । मनआह्णाद्कर इति यावत् । निस्वनः राञ्दो ये-षां ते तथोक्ता मूढा इदं न त्विदं तन्निलिनिमिति विचारर-हिता भृक्षा भ्रमराः । 'द्विरेकपुष्पलिङ्भृक्कष्य्पद्भमरा-लयः' इत्यमरः । विगतानि पत्राणि दलानि यस्य ता-हरां पृष्पं यस्याः सा तां तथोक्तां निलिनीं विहाय त्यक्त्वा प्रमृत्यतां मृत्यं कुर्वतां शिखिनां मयूराणां कलापचक्रेपु वर्हमण्डलेषु नवोत्पलस्य नूतनकुवलयस्याशया । भ्रमेणिति भावः । पतन्ति निपतन्तीत्यर्थः ॥

वनद्विपानां नवर्वे। रिदस्तनै-र्मदान्वितानां ध्वेनतां मुहुर्महुः। कपोलदेशा विमलोत्पलप्रभाः सभ्द्रयूथैर्मद्वारिभिर्श्विताः॥ १५॥

१. 'प्रफुल्लपत्राम्'; 'विपन्नपुष्पाम्'. २. 'समुत्सुकाम्'. ३. 'निवृत्ताः'. ४. 'तोयद'. ५. 'स्वनताम्'. ६. 'श्रिताः'.

वनद्विपानामिति ॥ नवाः सद्यःसंभृतसिल्ला ये वारिदा जलदास्तेषां स्वनैिनादैः । 'शब्दे निनादिनदध्विनध्वानरवस्वनाः' इत्यमरः । कृत्वा । मदान्वितानाम् । अपवारणगर्जनशङ्कयेति भावः । अतएव मुहुर्मुहुर्वारंवारं
ध्वनतां गर्जतां वनद्विपानामारण्यगज्ञानाम् । 'द्विपः । मतंगजो गजो नागः' इत्यमरः । विमल्लानि निर्मल्लानि यान्युत्पल्लानि कुवल्रयानि तेषां प्रभेव प्रभा येषां ते तथोक्ताः ।
'स्यादुत्पलं कुवल्रयम्' इत्यमरः । कपोल्रदेशा गण्डप्रदेशाः सभ्दक्षयूर्थर्भमरसमुदायसिहत्रैर्मद्वारिभिद्गिनोद्वेकश्चिताः । व्याप्ता इत्यर्थः । सौगन्ध्यातिशयाद्धमरेरप्यागत्य
तत्र स्थितमिति भावः ॥

सितीत्पलाभाम्बुद्चुम्बितोपलाः समाचिताः प्रस्रवणैः समन्ततः । प्रवृत्तनृत्यैः शिखिभिः समाकुलाः सम्रत्सुकत्वं जनयन्ति भूधराः ॥ १६ ॥

सितेति ॥ सितानि ग्रुआणि यान्युत्पलानि कुवलयानि तेषामाभेवाभा कान्तिः सिललवर्षणे येषां तादशा येऽम्वुदा जलदास्तैश्चिम्बिता उपलाः पाषाणा येषां ते तथोक्ताः । 'पाषाणप्रस्तर्यावोपलाश्मानः' इत्यमरः । समन्तत इतस्ततः प्रस्रवणेनिईसरैः । 'उत्सः प्रस्रवणं वारिप्रवाहो निईसरो झरः' इत्यमरः । समाचिता व्याप्ताः । प्रवृत्तमारुवं नृत्यं नर्तनं येस्तथोक्तैः । 'लास्यं नृत्यं च नर्तने' इत्यमरः । शिखिमिर्मयूरैः समाकुला व्याकुला भूधराः समुत्सुकत्वम् । चित्तस्येति शेषः । जनयन्त्युत्पाद्यन्तीत्यर्थः॥ १. 'सतोयनम्राम्बुद्द'; 'नीलोत्यलामाम्बुद्द.' २. 'सुभूषिताः'

३. 'अपङ्किलैः.'

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

कदम्बसर्जार्जनकेतैकीवनं विकम्पयंस्तत्कुसुमौधिवासितः । ससीकराम्भोधरसङ्गद्यीतलः

समीरणः कं न करोति सोत्सुकम् ॥ १७॥ कदम्बेति ॥ कदम्बो नीपः, सर्जोऽश्वकणः, अर्जुनः क-कुमः, केतक्यश्च तासां वनं समुदायम् । 'नीपप्रियकदम्बास्तु हरिप्रियः' इत्यमरः । 'साले तु सर्जकाश्यीश्वकणेकाः सस्यसम्बरः' इत्यमरः । 'इन्द्रद्धः ककुभोऽर्जुनः' इत्यमरः । विकम्पयंस्तेषां पूर्वोक्तद्धमाणां कुसुमैः पुष्पेरिववासितः संजाताधिवासः ससीकरो जलकणसहितो योऽम्भोधरो मेघस्तस्य सङ्गेन संसर्गेण शीतलः शीतः समिरणो मारुतः । 'समीरमारुतमरुज्जगत्प्राणसमीरणाः' इत्यमरः । कं पुरुषं सोत्सुकं सोत्कण्डं न करोति । अपि तु सर्वमेवेत्यर्थः ॥

शिरोरुहैः श्रोणितटावलम्बिभः कृतावतंसैः कुसुमैः सुगन्धिभः। स्तनैः सुहारैर्वदनैः ससीधुभिः

स्त्रियो रातं संजनयन्ति कामिनाम् ॥ १८ ॥ शिरोरुहैरिति ॥ स्त्रियस्तरुण्यः श्रोणितटे कटिपश्चा-द्धागेऽवलम्बन्ते तैस्तथौक्तैः शिरोरुहैश्चिकुरैः । 'चिकुरः कुन्तलो वालः कचः केशः शिरोरुहः' इत्यमरः। कु-तावतंसैः सुगन्धिभः कुसुमैः पुष्पैः। 'पुष्पं प्रसूनं कुसु-

^{9. &#}x27;नीपकेतकीः'. २. 'प्रकम्पयन्'. ३. 'अधिवासनः'. ४. 'सु-पीनैः'.

२६

मम्' इत्यमरः । सहारैः कुसुममालासहितैः स्तनैः कुनैः । ससीधुभिर्मधुसहितैर्वदनैराननैः कामिनां विलासिनां रितं प्रीतिं संजनयन्ति सम्यक्प्रकारेणोत्पादयन्तीत्यर्थः ॥

तैडिल्लताश्रक्रधनुर्विभूषिताः
पयोधरास्तोयभरावल्लाम्बनः ।
स्त्रियश्च काञ्चीमणिकुँण्डलोज्ज्वला
हरन्ति चेतो युगपत्प्रवासिनाम् ॥ १९ ॥

ति छतिति ॥ ति छता लताकारा ति छिक्छक्रधनुरिन्द्रायुघं च ताम्यां विभूषिताः शोभिताः । 'इन्द्रायुघं शकधनुः' इत्यमरः । तोयभरेण जलभारेणावलिन्ननो
नम्नाः पयोधरा मेवाः । काञ्ची मेखला च मणिकुण्डलानि
नानाविधरत्नखचितताटङ्कानि च तैरुज्ज्वलाः सुन्द्रराः स्त्रियश्च प्रवासिनां प्रोषितानां चेतोऽन्तः करणं युगपत्सममेव
हरन्त्यपहरन्तीत्यर्थः । स्त्रियश्चात्र परकीयाः । प्रवासिनां
स्वकीयासांनिध्याभावात् ॥

मालाः कदम्बनवकेसरकेतकीभि-रायोजिताः शिरसि विश्वति योपितोऽद्य । कर्णान्तरेषु ककुभद्वममैक्षरीभि-रिच्छानुकुलरचितानवतंसकांश्च ॥ २० ॥

माला इति ॥ योषितः स्त्रियोऽद्य कदम्वानि कदम्व-कुसुमानि, नवकेसराणि नूतनवकुलकुसुमानि, केतक्यश्च ताभिरायोजिता प्रथिताः । 'अथ केसरे । बकुलम्'

^{9. &#}x27;तिब्हिताः'. २. 'मेखलोज्ज्वलाः'. ३. 'मञ्जरीणाम्'. ४. श्रो-त्रानुकूल'.

इत्यमरः । मालाः स्रजः शिरिस मूर्धिन ककुभद्रुमोऽर्जुन-वृक्षस्तस्य मञ्जरीभिः कलिकाभिरिच्छयानुकूलं यथा म-वित तथा रचितान्कृतानवतंसा एवावतंसकास्तान्कर्णा-न्तरेषु कर्णोपरिभागेषु विश्वति द्वतीत्यर्थः । वसन्तितिलका वृत्तमेतत् । तदुक्तम्—'उक्ता वसन्तितिलका तभजा जगौ गः' इति ॥

कालागुरुपचुरचन्दनचींचतांङ्गचः पुष्पावतंससुरभीकृतकेशपाशाः। श्रुत्वा ध्वनिं जलसुचां त्वरितं प्रदोषे

शय्यागृहं गुरुगृहात्प्रविश्चान्ति नार्यः ॥ २१ ॥ कालागुर्विति ॥ कालागुरुः कृष्णागुरुः स प्रचुरो व- हुलो यिंसस्ताहशं यचन्दनं तेन चिंतं लिक्षमङ्गं शरीरं यासां तास्तथोक्ताः । पुष्पावतंसेन कुसुमकर्णपूरेण सुरमीकृतः सुगन्धीकृतः केशपाशः कुन्तलसमूहो यासां तास्तथोक्ता नार्यः स्त्रियो जलमुचां घनानां ध्विनं गर्जनं श्रुत्वाकर्णयं त्वरितं शीघं प्रदोषे रजनीमुखे गुरुगृहाच्ल्र्यशुरगृहं परि- त्यज्य शय्यागृहं प्रविशन्तीत्यर्थः ॥

कुवलयदलनीलेरुन्नतैस्तोर्यनम्नैमृदुपवनविधूतैर्मन्दमन्दं चलिद्धः ।
अपहतिमव चेतस्तोयदैः सेन्द्रचापैः
पिथकजनवधूनां तिद्वियोगाकुलानाम् ॥ २२ ॥
कुवलयेति ॥ कुवलयस्य नीलोत्पलस्य दलं पत्रमिव

^{9. &#}x27;चर्चिताङ्गाः'. २. 'स्तोकनम्रैः'. ३. 'तोयनम्रैः.' ४. 'तद्वियो-गक्षतानाम्'.

नीलैः स्यामवर्णेरुन्नतेरुचस्येस्तोयनम्रेर्नलनम्रेर्मृद्ना लघुना पवनेन वातेन विधूताः कम्पितास्तैरत एव मन्दमन्दमित-मन्थरं चलद्भिर्गच्लद्भिः सेन्द्रचापैरिन्द्रधनुषा सहितैस्तोय-दैमेंवैस्तेषां पान्थजनानां वियोगेन विरहेणाकुला व्याकु-लास्तासां पथिकजनवधूनां विरहिणीनां चेतोऽन्तः करणम-पहृतमिव हृत्वानीतमिवेत्युत्प्रेक्षा । मालिनी वृत्तमेतत्। लक्षणं तूक्तम् ॥

्र म्रदित इव कदम्बैर्जातपुष्पैः समन्ता-त्पवनचलितशासैः शासिभिर्नृत्यतीव। हसितमिव विधत्ते सूचिभिः केतकीनां नवसिळलिनेपेकैच्छिन्नतापो वनान्तः ॥ २३ ॥

मुदित इति ॥ नवस्य नूतनस्य सिछिछस्य निषेकेण से-वनेन छिन्न उच्छिन्नस्तापो यस्य स तथोक्तो वनान्तो-Sरण्यप्रान्तो जातपुष्पैः प्रादुर्भृतकुसुमैः कदम्बैर्नीपवृक्षेमुदित इव समन्तादितस्ततः पवनेन वायुना चिलताः कम्पिताः शाला यैस्तथोक्तैः शालिभिर्वृक्षैः । 'वृक्षो महीरुहः शाखीं विटपी पादपस्तरुः' इत्यमरः । नृत्यतीव नृत्यं करोतीवेत्युत्प्रेक्षा । एवमन्यत्रापि । केतकीनां सूचिभिः कण्टकेईसितमिव हास्यमिव विधत्ते द्धतीत्यर्थः ॥

शिरसि वकुलमालां मालतीभिः समेतां विकसितनवपुष्पैर्यथिकाकुड्मलैश्र। विकचनवकदम्बैः कर्णपूरं वधूनां

रचयति जलदौषः कान्तवत्काल एषः ॥२४॥ शिरसीति ॥ जलदानां मेघानामोघः संघातो यस्मिन्स

तथोक्तः । 'स्तोमोवनिकरत्रातवारसंवातसंचयाः' इत्यमरः । एप कालो वर्षाकालः कान्तवित्रयवद्वधूनां
स्त्रीणां शिरिस मूर्यनि मालतीभिर्मालतीकुसुमैः समेतां
युक्तां वकुलमालां केसरस्र नं रचयति करोति । तथा विकिस्तनवपुष्पैः संफुछन्तनकुसुमैर्यूथिकाया मागधीलतायाः
कुड्मलानि मुकुलानि तैः । 'अथ मागधी । गणिका यूथिकाम्बष्ठा' इत्यमरः । 'कुड्मलो मुकुलोऽस्त्रियाम्'
इत्यमरः । विकचानि विकिसतानि नवानि नृतनानि यानि
कदम्बानि कदम्बकुसुमानि तैश्र कर्णपूरं कर्णोत्तंसं रचयित करोतीत्यर्थः ॥

द्धति वैरकुचाग्रैरुन्नतेहरियष्टिं
पतनुसितदुक्लान्यायतैः श्रोणिविम्वैः ।
नवजलकणसेकादुद्गतां रोमरीजीं

लैलितवलिविमङ्गिर्मध्यदेशैश्व नार्यः ॥ २५ ॥ द्धतीति ॥ नार्यः स्त्रिय उन्नतैरूर्ध्वमुसैर्वरा उत्तमाः । पीना वर्तुलाश्चेति यावत् । ये कुचाः स्तनास्तेषामग्रैरग्र-भागेहरियष्टिं मुक्ताहारमायतैदींर्वैः श्रोणिविम्बेः कटिप-श्वाद्धागैः प्रतनूनि सूक्ष्माणि सितानि श्वेतवर्णानि यानि दुक्लानि वस्त्राणि तानि ललितानां सुन्दराणां वलीनां त्रिव-लीनां विभङ्गा येषु तैस्तयोक्तिर्मध्यदेशैर्नवानां जलकणानां सेकादुद्गतामुत्पन्नां रोमराजीं रोमाञ्चपङ्कि द्धतीत्यर्थः ॥

१. 'कुचयुगात्रैः;' 'पृथुकुचात्रैः'. २. 'राजिम्'. ३. 'त्रिवलिविल-विभक्षैः;' 'ठाठितवलिविभागैः'. ४. 'मध्यदेशे'. ५. 'तु'. ६. 'सेकात्' ७. 'ठाठसः;' 'नाशकः'.

जनितर्रुचिरगन्थः केतकीनां रजोभिः परिहरति नभस्वान्धोषितानां मनांसि ॥२६॥

नवेति ॥ नवानां नूतनानां जलकणानां सङ्गात्संबन्धा-च्छीततां शैत्यमाद्धानो गृह्ण-कुसुमानां पुष्पानां भरेण नता नम्रास्तेषां तथोक्तानां पादपानां वृक्षाणां लासकः संसर्गवान् । एतेन मान्द्यमुक्तम् । केतकीनां रजोभिः प-रागैः । 'परागः सुमनोरजः' इत्यमरः । जनित उ-त्पादितो रुचिरः सुन्दरो गन्धो यस्मिस्तथोक्तो नभस्वा-न्वायुः प्रोषितानां पान्थजनानां मनांस्यन्तःकरणानि परि-हरतीत्यर्थः ॥

र् जॅलधरविनतानामाश्रयोऽस्माकमुचै-रयमिति जलसेकैस्तोयदास्तोयनम्राः । अतिशयपरुषाभिर्गीष्मवद्धेः शिखाभिः सम्रुपजनिततापं हादयन्तीव विन्ध्यम्॥ २७॥

जलधरेति ॥ तोयनम्ना जलभारनतास्तोयदा मेघा जलघरेण विनतानां नम्नाणामसाकमुचैरुन्नतोऽयं विन्ध्याचल आश्रय आधारः । भवतीति रोषः । इतीति हेतोरतिरायमत्यन्तं परुषाः कितास्ताभिस्तयोक्ताभिर्मीष्मविद्वेः
रिखाभिः सम्यगुपजनित उत्पादितस्तापः संतापो यस्य तं
तथोक्तं विन्ध्यं विन्ध्यादिं जलसेकैजलवर्षणेहिद्यन्ति
हर्षे प्रापयन्तीवेत्युत्रेक्षा । उपकृतो हि विपन्नं परमुपकरोतीति भावः॥

^{9. &#}x27;सुरिम.' २. 'व्यवहरित;' 'अपहरित.' ३. 'योषितानाम्' ४, जलभरनिमतानाम्.'

तृतीयः सर्गः।

३१

वहुगुणरमणीयः कामिनीचित्तहारी तरुविटपछतानां वान्धवो निर्विकारः। जलदसमय ऐप शाणिनां शाणभूतो

दिशातु तव हितानि प्रायशो वाञ्छितानि २८ वहुगुणेति ॥ वहुगुणे रमणीयः सुन्दरः कामिनीनाम- कुनानां चित्तहारी । मनोऽनुरक्षक इति यावत् । तरुवि- टपा वृक्षशाखा छता वहुयश्च तासाम् । कचित्पुस्तके 'न- तिवटिपिछतानाम्' इति पाटः । तद्र्थस्तु—नता नम्रा ये विटिपिनः शाखिनो छताश्च तासामिति । 'वह्री तु व्र- तिर्वर्छता' इत्यमरः । वान्यवो बन्धुः । निर्विकारो विकारशून्यः प्राणिनां जन्तूनाम् । 'प्राणी तु चेतनो जन्मी जन्तुजन्युशरीरिणः' इत्यमरः । प्राण- भूतो जीवभूत एष जछदसमयो वर्षाकाछस्तव प्रायशो बहुशो वाञ्छितान्यभिछिषतानि हितानीष्टानि दिशतु दद्गात्वित्यर्थः ॥

इति भारद्वाजगोत्रोत्पन्नमणिरामविरचितया चिन्द्रकाख्यया व्याख्यया समेतः कविश्रीकालिदासकविवराप्रणीकृतावृतुसंहारे महाकाव्ये प्रावृहुर्णनं नाम द्वितीयः सर्गः ।

तृतीयः सर्गः।

अथ कमप्राप्तं शरत्कालं वर्णयति— काशांशुका विकचपद्ममनोज्ञवक्रा सोन्पाद्हंसर्वनूपुरनाद्रम्या ।

१. 'योषिताम्.' २. 'एवाम्.' ३. 'प्राणिनः.' ४. 'प्राणहेतुः.' ५. 'रुत.'

आपकशालिकैचिराँ तेनुगात्रयष्टिः प्राप्ता शरनविष्यूरिव कष्रम्या ॥ १॥

काशां शुकेति॥ काशमेव काशकुसुममेवां शुकं वस्त्रं यस्याः सा तथोक्ता। पक्षे काशमिनांशुकं वस्त्रं यस्याः सेति। विकचं विकसितं यत्पद्मं तदेव मनोज्ञं सुन्दरं वक्रं मुखं यस्याः सा तथोक्ता । पक्षे विकचं विकसितं यत्पद्मं तदिव मनोज्ञं सुन्दरं वक्रं मुखं यस्याः सेति । 'प्रफुछोत्फुछ-संफुलव्याकोशविकचस्फुटाः । फुलुश्चैते विकसिते' इ-त्यमरः । 'वक्त्रास्ये वद्नं तुण्डमाननं लपनं मुखम्' इत्यमरः । सोन्मादानामुन्मादसहितानां हंसानां रवः राब्द एव नूपुरनादो मङ्जीरध्वनिस्तेन रम्या रमणीया। पक्षे सोन्मादहंसरव इव नूपुरनादस्तेन रम्या । 'शब्दे निनादनिनद्ध्वनिध्वानरवस्वनाः' इत्यमरः । 'मञ्जीरो नूपुरोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । आ समन्तात्पका परिणता शालिरेव रुचिरा सुन्दरा तन्वी गात्रयष्टिः शरीरलता यस्याः । पक्ष आपकशालिरिव रुचिरा तनुर्गात्रयष्टि-र्वपुःसंहननं यस्याः । 'शरीरं वर्ष्म विग्रहः' इत्यमरः रूपरम्या शरन्नववधूरिव प्राप्तागतेत्यर्थः । वसन्ततिल-का वृत्तम्॥

काशैर्मही शिशिरदीधितिना रजन्यो हंसैर्जलानि सरितां कुमुदैः सरांसि । सप्तच्छदैः कुसुमभारनतैर्वनान्ताः

शुक्रीकृतान्युपवनानि च मालतीभिः ॥ २ ॥ काशैरिति ॥ काशैः काशपुष्पैर्मही पृथ्वी । शिशिर-

१. 'लिलता.' २. 'नत.' ३. 'हारिरूपा;' 'रम्यरूपा.'

दीधितिना चन्द्रेण रजन्यो रात्रयः । हंसैः सरितां न-दीनां जलानि । कुमुदैः कैरवैः । 'सिते कुमुद्कैरवे' इत्यमरः । सरांसि कासाराः । 'कासारः सरसी सरः' इ-त्यमरः । कुसुमभारेण पुष्पभारेण नृता नम्नास्तैस्तथोक्तैः सप्तच्छदैः सप्तपर्णेर्वृक्षविशेषैर्वनान्ता अरण्यप्रान्ताः । मा-लतीभिजीतीभिश्च । 'सुमना मालती जाती' इत्यमरः । उपवनान्यारामाः । 'आरामः स्यादुपवनं कृत्रिमं वन-मेव यत्' इत्यमरः । शुक्रीकृतानीति लिङ्गवचनविप-रिणामेनान्वयः ॥

चञ्चन्मनोज्ञशंफरीरसर्नाकलापाः पर्यन्तसंस्थितसिताण्डजपैक्किहाराः । नद्यो विशालपुलिनान्तनितम्बविम्बा मन्दं प्रयान्ति समदाः प्रमदा इवाद्य ॥ ३ ॥

चन्नदिति ॥ चन्नती चन्नला मनोज्ञा सुन्दरा शक्येंव प्रोष्ठ्येव रसनाकलापः कान्नीगुणो यासां तास्तथोक्ताः । पक्षे चन्ननमनोज्ञशफरीव रसनाकलापो यासां ताः । 'प्रोष्ठी तु शफरी द्वयोः' इत्यमरः । पर्यन्ते प्रान्तभागे संस्थितो-पविष्टा या सिताण्डजानां धवलमरालादीनां पङ्काः श्रेणी सैव हारो यासां तास्तथोक्ताः । 'पङ्काः श्रेणी लेखास्तु राजयः' इत्यमरः । पक्षे पर्यन्तसंस्थितसिताण्डजपङ्किरिव हारो यासां ता । विशालो विस्तीर्णो यः पुलिनान्तस्ती-रप्रान्तः स एव नितम्बिवम्बं किटपश्चाद्धागो यासां तास्त-थोक्ता नद्यः सरितः । 'अथ नदी सरित्' इत्यमरः ।

१. 'भक्ति.' २. 'पुलिनोरु.'

ऋतुसंहारे

समदा यौवनमदगर्विताः प्रमदाः स्त्रिय इव मन्दं मन्थरं यथा भवति तथाद्य प्रयान्ति गच्छन्तीत्यर्थः ॥

व्योम कचिद्रजतशङ्खमृणालगौरै-स्त्यंक्ताम्बुभिर्लघुतया शतशः प्रयातैः। संलक्ष्यते पवनवेगचलैः पयोदै राजेव चामरवरैर्हपवीज्यमानः॥ ४॥

व्योमेति ॥ त्यक्तं निवृत्तमम्बु यैस्तथोक्तैरतएव रजतं च राङ्खश्च मृणालं च रजतराङ्खमृणालानि तानीव गौरा गौरवर्णास्त्रैस्तथोक्तेः । लघुतया शतशः प्रयातैः पवनस्य वायोर्वेगेन चलाश्चञ्चलास्त्रैस्तथोक्तेः पयोद्दैर्व्योमाकाशं क-चित्कुत्रचिद्धागे चामरवरैश्चामरश्रेष्ठैरुपवीज्यमानो राजेव संलक्ष्यते दृश्यत इत्यर्थः ॥

भिन्नाञ्जनप्रचयकान्ति नभो मनोइं वन्धूकपुष्परंचितारुणता च भूमिः। वपाश्च चारुकमलादृतभूमिभागाः

मोत्कण्ठयन्ति न मनो अवि कस्य यूनः ॥ ५॥

भिन्नेति ॥ भिन्नो विभिन्नो योऽञ्जनप्रचयः कज्जलसम्-हस्तद्वत्कान्तियस्य तत्तयोक्तं मनोज्ञं सुन्दरं नम आकाशम् । बन्ध्कानां जीवबन्ध्कानां पुष्पेः कुसमै रचिता कृतारुणता यस्याः सा तथोक्ता । 'बन्ध्को बन्धुजीवकः' इत्य-मरः । भूमिश्च । चारूणि सुन्दराणि यानि कमलानि तैरा-

१. 'वीताम्बुभिः.' २. उत्प्रेक्षते.' ३. 'चामरशतै.' ४. 'अपि वीज्यमानः;' 'अभिवीज्यमानः.' ५. 'रजसारुणिता.' ६. 'पककलमा.' ७. 'उत्कण्ठयन्ति.'

वृता आच्छादिता भूमिभागा येषां ते तथोक्ता वप्राः प्रा-काराश्च ॥ 'स्याच्चयो वप्रमिस्त्रयाम् । प्राकारो वरणः शालः' इत्यमरः । भुवि कस्य यूनो मनो न प्रोत्कण्ठ-यन्ति प्रोत्कर्षणेन नोत्कण्ठयन्ति । अपि तु सर्वस्यापीति विभक्तिविपरिणामेनान्वयः॥

मन्दानिलाकुलितचाँ कतराय्रशाखः पुष्पोद्गमप्रचयकोमलपल्लवायः । मत्तद्विरेफपरिपीतमधुपसेक-

श्चित्तं विदारयित कस्य न कोविदारः ॥ ६ ॥
मन्देति ॥ मन्देन मन्यरेणानिलेन पवनेनाकुलिताश्चारुतरा अतिसुन्दरा अग्रशाखा यस्य तथोक्तः । पुष्पोद्गमस्य
कुसुमप्रादुर्भावस्य प्रचयेनाधिक्येन कोमलानि मृदूनि पछवाग्राणि यस्य स तथोक्तः । मत्तद्विरेफैरुन्मत्तभ्रमरैः परिपीतो मधुप्रसेको मकरन्दप्रस्रवो यस्य स तथोक्तः कोविदारश्चमरिकवृक्षः । 'कोविदारे चमरिकः कुद्दालो
सुगपत्रकः' इत्यमरः । कस्य चित्तं न विदारयित । अपि
तु सर्वस्यापि विदीर्ण करोतीत्यर्थः ॥

तारागणप्रवरभूषणमुद्धहन्ती

मेघावरोधपरिमुक्तशशाङ्कवक्त्रा।

ज्योत्स्नादुक्लममलं रजनी दधाना

दृद्धि प्रयात्यनुदिनं प्रमदेव वाला॥ ७॥

तारागणेति ॥ ताराणां नक्षत्राणां गणः समुदाय एव प्रवरमुत्तमं भूषणम् । पक्षे तारागण इव प्रवरं भूषणम् ।

१. 'चारुमनोज्ञ;' 'चारुविशाल.' २. 'मेघोपरोघ.'

'नक्षत्रमृक्षं भं तारा' इत्यमरः । उद्घहन्ती द्वती । मेघेः कृत्वा योऽवरोधो व्यवधानं तस्मात्परिमुक्तो यः शशाङ्क-श्चन्द्रः स एव वक्रं वदनं यस्याः सा । पक्षे मेघ इव यो-ऽवरोधो वधूटिवयोऽवलम्बनीयो मुखवसनाच्छादनं व्यवहारस्ततः परिमुक्तं तिन्नयमानधीनं शशाङ्कमिव चन्द्रमिव वक्त्रं मुखं यस्याः सा । अमलं निर्मलं ज्योत्स्नेव दुकूलं वसनं द्धाना परिधानं कृतवती सा । पक्षे ज्योत्स्नेवामलं दुकूलं द्धाना सेति । 'चन्द्रिका कौमुदी ज्योत्स्ना' इत्यमरः । रजनी यामिनी । 'रजनी यामिनी तिमः' इत्यमरः । प्रमदा वाला चानुदिनं प्रतिदिनं वृद्धि प्रयाति गच्छतीत्यर्थः ॥

कारण्डवाननविघटितवीचिमालाः कादम्वसारसर्वयाकुलतीरदेशाः । कुर्वन्ति हंसविरुतैः परितो जनस्य भीतिं सरोरुहरजोरुणितास्तटिन्यः ॥ ८॥

कारण्डवेति ॥ कारण्डवानां पक्षिविशेषाणामाननैर्वदनैविषष्टिता वीचिमालास्तरङ्गपङ्कयो यासु तास्तथोक्ताः ।
'भङ्गस्तरङ्ग ऊर्मिर्वा स्त्रियां वीचिः' इत्यमरः । कादम्बानां कलहंसानां सारसानां पुष्कराह्वानां चयेन समुदायेनाकुलो व्याकुलस्तीरदेशो यासां तास्तथोक्ताः । 'कादम्बः कलहंसः स्यात्' इत्यमरः । 'पुष्कराह्वस्तु सारसः' इत्यमरः । सरोरुहाणां कमलानां रजोभी रेणुभिररुणिता आरक्ताः । 'परागः सुमनोरजः' इत्य-

^{9. &#}x27;कुलाकुल.' २. 'सरोरुहरजोरुणिताश्च नद्यः;' 'परां कमलरेणु-वृतास्तटिन्यः.'

मरः । तटिन्यस्तरङ्गिण्यः । 'तरङ्गिणी शैवलिनी तटिनी ह्णादिनी धुनी' इत्यमरः । परितः समन्ततो हंसानां मरा-लानां विरुतैः शब्दैः । 'तिरश्चां वाशितं रुतम्' इत्यमरः । जनस्य लोकस्य प्रीतिं कुर्वन्ति जनयन्तीत्यर्थः ॥

नेत्रोत्सवो हृदयहारिमरीचिमालः

महादकः शिशिरसीकरवारिवर्षी । पत्युर्वियोगविषदिग्धशरक्षतानां

चन्द्रो दहत्यैतितरां तनुमङ्गनानाम् ॥ ९ ॥
नेत्रोत्सव इति ॥ नेत्राणां छोचनानामुत्सवो हर्षजनकः।
'छोचनं नयनं नेत्रम्' इत्यमरः । हृदयहारिणी मरीचिमाछा किरणपङ्किर्यस्य स तथोक्तः । प्रकर्षेण ह्वादको
हर्षजनकः । शिशिरं शीतछं सीकराणां वारि वारिकणं
वर्षति स तथोक्तश्चन्द्रः सुधाकरः पत्युः प्रियस्य वियोगो
विरह एव विषदिग्धरारो वाणस्तेन क्षता व्रणितास्तासां तथोक्तानामङ्गनानां विरहिणीनां तनुं शरीरमतितरामत्यन्तं
दहित संतापयतीत्यर्थः ॥

आकम्पयन्फलभरानतशालिजाला-नानर्तयंस्तरुवरान्कुसुमावनम्रान् । उत्फुल्लपङ्कजवनां निलनीं विधुन्व-न्यूनां मनर्श्वलयित प्रसभं नभस्वान् ॥ १०॥ आकम्पयन्निति ॥ फलानां भरेण भारेणानता नम्रा ये शालिजालाः शालिसमूहास्तानाकम्पयन् । कुसुमावनम्रास्त-रुवरान्वृक्षश्रेष्ठानानर्तयन् । एतेन पवने मान्यमावेदितम् ।

^{9. &#}x27;अनुदिनम्.' २. 'तस्वनान्'; 'कुरुवकान्.' ३. 'प्रोत्फुल्ल.' ४. 'स्वलयति'; 'मदयति.'

उत्फुछानि विकसितानि पङ्कजानि कमलानि यसिस्ताहरां वनं जलं यस्यां तां तथोक्ताम् । 'जलम् । पयः कीलालम-मृतं जीवनं भुवनं वनम्' इत्यमरः । नलिनीं कमलिनीं विधुन्वन्विकम्पयन् । एतेन तस्मिन्सीगन्ध्यं रौत्यं चावे-दितम् । नभस्यान्वायुर्यूनां तरुणानां मनः प्रसममत्यन्तं चलयति चञ्चलयतीत्यर्थः ॥

सोन्मादहंसिमिथुनैरुपशोभितानि रैवच्छप्रफुछकमलोत्पलभूपितानि । मन्दप्रभातपवनोद्गतवीचिमाला-

न्युत्कण्ठयन्ति सँहसा हृद्यं सरांसि ॥ ११॥ सोन्मादेति ॥ सोन्मादानामुन्मादसहितानां हंसानां मरालानां मिथुनेर्द्वन्द्वैरुपशोभितानि भूषितानि । अपि च स्वच्छानि निर्मलानि प्रफुङ्छानि च यानि कमलानि पद्मान्युत्पलानि नीलेन्द्रीवराणि च तैर्भूषितानि शोभितानि। मन्देन मन्थरेण प्रभातपवनेनोषःकालीनेन वायुनोद्धता उत्पन्त्रा वीचिमालास्तरङ्कपङ्कयो येषु तानि तथोक्तानि सरांसि सरोवराणि। जनानामिति शेषः। हृद्यं सहसोत्कण्ठयन्त्युत्कण्ठायुक्तं कुर्वन्तीत्यर्थः॥

नष्टं धनुर्वलिभिदो जलदोदरेषु
सौदामिनी स्फुरित नाद्य वियत्पताका ।
धुन्वन्ति पक्षपवनैर्न नभो वलाकाः

पत्र्यन्ति नोन्नतमुखा गगनं मयूराः ॥ १२ ॥ नष्टमिति ॥ अद्येदानीं जलदानां मेघानामुदरेषु गर्भेषु ।

^{9. &#}x27;स्वच्छानि फुछ.' २. 'मन्दं प्रभात'; 'मन्दप्रचार.' ३. 'पवनो-द्धतः' ४. 'हृदयं प्रसभम्.' ५. 'नापि.'

दृश्यमानमिति शेषः । वलनामकं दैत्यं भिनति विदार-यति । हन्तीति यावत् । तस्य वलिभदो बलारातेरिन्द्रस्य धनुः कार्मुकं नष्टं गतम् । न दृश्यत इत्यर्थः । वियत आ-काशस्य पताका सौदामिनी तिष्ठिन्न स्फुरित न दीव्यति । बलाका विसकिण्ठिकाः । 'बलाका विसकिण्ठिका' इत्य-मरः । पक्षाणां पत्राणां पवनैवीतैः । 'गरुत्पक्षच्छदाः पत्रं पतत्रं च तन्स्हम्' इत्यमरः । नभो न धुन्वन्ति न कम्प-यन्ति । उन्नतमूर्ध्वं मुखं वदनं मेवदिदृक्षया येषां ते त-थोक्ता मयूरा बाईणो गगनमाकाशं न पश्यन्ति नावलो-कयन्तीत्यर्थः ॥

तृत्यप्रयोगरहिताञ्छिखनो विहाय हंसानुपैति मदनो मधुरप्रगीतान् । ग्रुक्तवा कदम्बकुटजार्जनसर्जनीपा-

न्सप्तच्छदानुपगता कुसुमोद्गमश्रीः ॥ १३ ॥

नृत्येति ॥ मदनः कंदपीं नृत्यप्रयोगेन नर्तनप्रयोगेन रिहतािक्शिखनो बर्हिणो विहाय त्यक्त्वा मधुरं प्रगीतं गानं येपां तांस्त्योक्तान्हंसानुपैति प्राप्तोति । कुसुमानां पुष्पाणामुद्गम उत्पत्तिस्तस्य श्रीः शोभा कदम्बो धूलिक-दम्बः, कुटजः शकनामको वृक्षविशेषः, अर्जुनः ककुभ-वृक्षः, सर्जः शालवृक्षः, नीपः पूर्वोक्तकदम्बभिन्नकदम्ब-स्तान् । 'अथ कुटजः शकः' इत्यमरः । 'इन्द्रद्धः ककुभो-ऽर्जुनः' इत्यमरः । मुक्त्वा त्यक्त्वा सप्तच्छदान्सप्तपर्ण-वृक्षानुपगता प्राप्तेत्यर्थः ॥

१. 'त्यक्त्वा.'

शेफालिकाकुसुमर्गन्यमनोहराणि स्वस्थस्थिताण्डजकुलमितनादितानि । पर्यन्तसंस्थितमृगीनयनोत्पलानि

प्रोत्कण्ठयन्त्युपवनानि मनांसि पुंसास्।।१४।।

शेफालिकेति ॥ शेफालिका सुवहा तस्याः कुसुमानां
पुष्पाणां गन्धेन मनोहराणि सुन्दराणि । 'शेफालिका तु
सुवहा निर्गुण्डी नीलिका च सा' इत्यमरः । स्वस्थमनुद्वेगं तीव्रतराणि तापदावानलादिदुःखाभावाद्यथा भवति
तथा स्थितानासुपविष्टानामण्डजानां पक्षिणां कोकिलादीनां
कुलैः समुदायैः प्रतिनादितानि प्रतिध्वनितानि । पर्यन्ते
संस्थितानां प्रान्तस्थितानां मृगीणां हरिणीनां नयनानि
लोचनान्येवोत्पलानि कुवलयानि येषु तानि तथोक्तान्युपवनान्युद्यानानि पुंसां मनांसि प्रोत्कण्ठयन्ति समुत्कण्ठितानि कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

कहारपञ्च सुँद्धानि सुँद्धार्वधुन्वं-स्तत्संगमाद्धिकशीतलतासुँपेतः। रूतकण्ठयत्यतितरां पवनः प्रभाते

पत्रान्तलप्रतुँहिनाम्बुविधूयमानः ॥ १५ ॥ कहारेति ॥ कहारपद्मकुमुदानि कहारं सौगन्धिकम्, पद्मं नलिनम्, कुमुदं कैरवं तानि । 'सोगन्धिकं तु कहा-रम' इत्यमरः । 'वा पुंसि पद्मं नलिनम्' इत्यमरः । 'सिते कुमुदकैरवे' इत्यमरः । मुहुवीरंवारं विधुन्वन् । तेषां संग-

 ^{&#}x27;राग.' २ 'गण.' ३. 'कुसुमानि.' ४. 'मुदा.' ५. 'उपेत्य.'
 'सोत्कां करोति वनिताम्.' ७. 'तुहिनानि हरंस्तरूणाम्.'

मात्स्पर्शादधिकमत्यन्तं शीतल्लामुपेतः प्राप्तः । पत्रान्ते द-लप्तान्ते लग्नं यत्तुहिनाम्यु हिमजलं तद्विधूयते स तथोक्तो विधूयमानः पवनो वायुः प्रभाते, प्रातःकालेऽतितरामत्यन्त-मृत्कण्ठयत्युत्सुक्यतीत्यर्थः ॥

संपन्नशालिनिचयाद्यतभूतलानि स्वस्थिस्थितमचुरगोकुलशोभितानि । हंसैः संसारसकुलैः प्रतिनादितानि

सीमान्तराणि जनयन्ति नृणां प्रमोदम् ॥१६॥ संपन्नेति ॥ संपन्नानां जलिक्कानां शालीनां निचयेन समूहेनावृतानि छादितानि भूतलानि येषां तानि तथोक्कानि । स्वस्थमनुद्धेगं स्थितानां प्रचुराणां वहीनां गवां कुलैः समुदायेः शोभितानि भूषितानि । सारसानां पक्षिविशेषाणां कुलैः सहितास्तस्योक्तेहंसैः प्रतिनादितानि सीमान्तराणि नृणां जनानां प्रमोदं हर्षे जनयन्त्युत्पादयन्तीत्यर्थः ॥

हंसैर्जिता सुललिता गतिरङ्गनाना
मस्भोरुहैर्विकसितैर्सुखचन्द्रकान्तिः ।
नीलोत्पलैभद्कलानि विलोकितानि
भूविभ्रमाश्च र्रुचिरास्तनुभिस्तरंगैः ॥ १७॥
हंसैरिति ॥ अङ्गनानां पुरंश्रीणां सुललितात्यन्तं रमणीया
गतिहैसैर्जिता । सुखचन्द्रस्य वदनचन्द्रस्य कान्तिः शोभा
विकसितैर्विकचैरम्भोरुहैर्जिता । मदेन कलानि मधुराणि
विलोकितान्यवलोकितानि नीलोत्पलैर्जितानि । रुचिराः सु-

 ^{&#}x27;सुस्य.' २. 'च सारस.' ३. 'जनप्रमोदम्.' ४. 'चलानि.'
 'विलोचनानि.' ६. 'सिरताम्.'

न्दरा भूविभ्रमाश्च तनुभिः स्क्ष्मेस्तरंगैवींचिभिर्जिता इति लिङ्गवचनविपरिणामेनान्त्रयः॥

श्यामा लताः कुसुमभारनतप्रवालाः स्त्रीणां हरन्ति धृतभूषणबाहुकान्तिम् । देन्तावभासविशद्स्मितचैन्द्रकान्ति केंद्वेलिपुष्परुचिरा नैवमालती च ॥ १८ ॥

स्यामा इति ॥ कुसुमानां पुष्पाणां भारेण नता नम्नाः प्रवालाः पछवा यासां तास्तथोक्ताः स्यामा हरिद्वणीस्तत्र मध्ये याश्च लता त्रतस्यः । 'वछी तु त्रतिलेता' इत्यमरः । स्त्रीणां नारीणां वृतानि भूपणानि येस्तेषां वाह्नां कान्ति शोभां हरन्त्यपनयन्ति । कङ्केलिपुष्परुचिरा नवमालती नृतनमालिका च दन्तानां रदनानामवभासेन प्रभया विशदं निर्मलं स्मितमेव चन्द्रकान्तिम् । 'रदना दशना दन्ताः' इत्यमरः । हरतीति विभक्तिविपरिणान्मेनान्वयः ॥

केशानितान्तयननीलविकुँखिताया-नापूरयन्ति वनिता नवमालतीभिः। कर्णेषु च प्रवरकाञ्चनर्कुद्धलेषु नीलोत्पलानि विविधानि निवेशीयन्ति १९

केशानिति ॥ वनिता अवला नितान्तमत्यन्तं घनाः संकीर्णा नीलाः कृष्णवर्णा विकुञ्चिताः कुटिला अत ए-

^{9. &#}x27;भृत.' २. 'इन्ते विभास.' ३. 'वस्रकान्तिम्.' ४. 'बन्ध्क.' ५. 'रचिता.' ६. 'नवमालिका च'; 'नवमालतीव'; 'नवमालिकव.' ७. 'प्रचुर'; 'प्रवल'; 'प्रचल.'<. 'कुण्डलेषु विकचानि.'१०. 'निवेशयन्ते.'

वायाः श्रेष्ठास्तांस्तथोक्तान्केशान्कुन्तलान् । 'चिकुरः कुन्तलो वालः कचः केशः शिरोरुहः' इत्यमरः । न-वमालतीभिनवमालतीकुषुमैरापृरयन्ति । प्रवराणि श्रेष्ठानि काञ्चनेकुड्मलानि स्वर्णताटङ्कादीनि येषु तेषु तथोक्तषु क-र्णेषु श्रवणेषु । 'कर्णशब्द्यहौ श्रोत्रं श्रुतिः स्त्री श्रवणं श्रवः' इत्यमरः । विविधानि विचित्राणि नीलोत्पलानी-नदीवराणि निवेशयन्ति स्थापयन्ति । अवलम्बयन्तीत्यर्थः ॥

हारै: सचन्दनरसै: स्तनमण्डलानि श्रोणीतटं स्विपुलं रसनाकलापै:। पादाम्बुजानि कैलन्पुरशेखरैश्व

नार्यः पहृष्टमनसो ऽद्य विभूषयन्ति ॥ २०॥ हारैरिति ॥ प्रहृष्टमनसः प्रहार्षतचेतसो नार्यः स्त्रियो- ऽद्य सचन्दनरसैश्चन्दनद्रवसहितेहीरैः स्तनमण्डलानि कुच-मण्डलानि रसनाकलापैः काञ्चीगुणैः सुविपुलं महच्छ्रो-णीतटं कटिपश्चाद्धागम् । कलन्पुरशेखरैरुत्तममञ्जीरैः पा-दाम्बुजानि चरणकमलानि च विभूषयन्तीत्वर्थः ॥

स्फुटकुमुदचितानां राजहंसिस्थतानां मरकतमणिभासा वारिणा भूषितानाम् । श्रियमतिशयक्षपां व्योम तोयाशयानां

बहित विगतमेघं चन्द्रतारावकीर्णम् ॥ २१॥ स्फुटेति ॥ विगता मेघा यस्मात्तं तथोक्तं चन्द्रश्च तारा नक्षत्राणि च ताभिरवकीर्णं व्याप्तं व्योमाकाशं स्फुटैर्विक-सितैः कुमुदैः कैरविश्चिता व्याप्तास्तेषां तथोक्तानाम् । रा-

१. 'वर'. २. 'आश्रितानाम्'. ३. 'आपूरितानाम्.'

जहंसा हंसविशेषाः स्थिता येषु तेषां तथोक्तानाम् । 'राजहंसास्तु ते चञ्चचरणेटीहितैः सिताः' इत्यमरः । मरकतमणेभी इव भाः कान्तिर्यस्य तेन तथोक्तेन वारिणा जलेन भूषितानां शोभितानां तोयाशयानां जलाशयानाम-तिशयरूपामत्यन्तसुन्दरां श्रियं शोभां वहति धत्त इ-त्यर्थः । मालिनीवृत्तम् । तल्लक्षणं तु पूर्वीक्तम् ॥

शरिद कुँमदसँङ्गाद्वायवो वान्ति शीता विगतजलदृष्टन्दा दिग्विभागा मनोज्ञाः। विगतकलुष्मस्भः देयानपङ्का धरित्री

विमलकिरणचन्द्रं व्योम ताराविचित्रम्।।२२॥ शरदीति ॥ शरदि शरत्काले कुमुदस्य केरवस्य सङ्गा-त्संसर्गाच्छीताः शीतला वायवः पवना वान्ति वह-न्ति । दिग्विभागा आशाप्रान्ताः । 'दिशस्तु ककुभः काष्ठा आशाश्च' इत्यमरः । विगतानि जलदानां मेशानां वृन्दानि सम्हा येभ्यस्ते तथोक्ता अत एव मनोज्ञाः सु-न्दराः । अम्भो जलं विगतं विनष्टं कलुषं कालुष्यं यस्य

 ^{&#}x27;कुसुम'. २. 'तोयात.' ३. 'यान्ति.' ४. 'विश्तद.' ५. 'शालिपका.' २२-२३ श्लोकर्योर्मध्येऽयमंशो दृश्यते—
 करकमलमनोज्ञाः कान्तसंसक्तहस्ता
 वदनविजितचन्द्राः काश्चिदन्यास्तरुण्यः ।
 रचितकुसुमगन्धि प्रायशो यान्ति वेसम
 प्रवलमदनहेतौ सूक्तसङ्गोक्तरम्याः ॥
 सुरतरुचिविलासाः सत्सखीभिः समेता
 असमशरविनोदं सूचयन्ति प्रकामम् ।
 अनुगतमुखराभिः शोणिमध्ये विनोदं
 शरि तरुणकान्ताः सुचयन्ति प्रमोदान ॥

तत्तथोक्तम् । निर्मलमित्यर्थः । धरित्री क्षितिः । 'धरा ध-रित्री धरणिः क्षोणी ज्या काश्यपी क्षितिः' इत्यमरः । इयानपङ्का गुष्कपङ्का । व्योमाकाशं विमला निर्मलाः कि-रणा मयूखा यस्य तादृशश्चन्द्रो यत्र तत्तथोक्तम् । 'कि-रणोस्नमयूखांग्रु—' इत्यमरः । ताराभिनक्षत्रैर्विचित्रं सुन्द-रमित्यर्थः । 'नक्षत्रमृक्षं मं तारा तारकाप्युडु वा स्ति-याम्' इत्यमरः ॥

दिवसकरमयूखैर्वोध्यमानं प्रभाते वरयुवतिस्रुखाभं पङ्कजं जुम्भतेऽद्य। कुसुद्मिप गतेऽस्तं लीयते चन्द्रविम्वे हसितमिव वधूनां प्रोपितेषु प्रियेषु ॥ २३॥

दिवसेति ॥ प्रभाते प्रातःकाले दिवसकरस्य सूर्यस्य मयूबैः किरणैर्वोध्यमानं विकाश्यमानमित्यर्थः । 'स्युः प्रभारमुचिस्तिवड्भाभाश्छविद्यतिदीप्तयः' इत्यमरः । पर्ङ्कां कमलमद्येदानीं जृम्भते शोभते । कुमुदं केरवमिष चन्द्रविम्वेऽस्तमस्ताचलं गते प्राप्ते सिति प्रोपितेषु विदेश-गतेषु प्रियेषु कान्तेषु वधूनां रमणीनां हसितिमिव लीयते । क्षीणं भवतीत्यर्थः ॥

असितनयनलैक्ष्मीं लक्षयित्वोत्पलेषु कणितकनककाश्चीं मत्त्रहर्सस्वनेषु । अधररुचिरशोभां वन्धुजीवे प्रियाणां पथिकजन इदानीं रोदिति श्वान्तचित्तः ॥२४ असितेति॥पथिकजनः पान्थजन इदानीं शरत्काले प्रि-

 ^{&#}x27;म्लायते.' २. 'चन्द्रविम्बम्.' ३. 'कान्तिम्.' ४. 'हंसी.'
 'प्रियायाः.' ६. 'भ्रान्तचेतः.'

याणां प्रेयसीनामसितानां कृष्णानां नयनानां नेत्राणां छक्ष्मीं शोभाम् । 'कृष्णे नीलासितश्यामकालश्यामलमेचकाः' इ-त्यमरः । 'लोचनं नयनं नेत्रम्' इत्यमरः । उत्पलेषु कमलेषु कणिता कणन्ती या कनककाञ्ची सुवर्णरसना तां मत्तहंसस्वनेष्नस्तमरालशब्देष्वधरस्योष्ठस्य रुचिरा सुन्दरा या शोभा तां बन्धुजीवे बन्धूककुसुमे लक्षयित्वा दृष्ट्वा आन्तिचत्तः सन्रोदिति । रोदनं करोतीत्यर्थः ॥

स्तीणां विहाय वदनेषु शशाङ्कलेक्ष्मीं कामं च हंसवचनं मणिन् पुरेषु। वन्धूककानितमधरेषु मनोहरेषु

कापि प्रयाति सुभगा शरदागमश्रीः ॥ २५ ॥ स्त्रीणामिति ॥ सुभगा सुन्दरा या शरदागमस्य श्रीः शोभा । शशाङ्कस्य चन्द्रस्य हक्ष्मीं शोभां स्त्रीणां सुन्दरीणां वदनेषु मुखेषु । कामं रमणीयं हंसवचनं मराहिक्रतं च मणिनूपुरेषु मणिखचितमङ्गीरेषु । वन्धूकस्य वन्धूककुसुमस्य कान्ति च मनोहरेषु सुन्दरेष्वधरेषु विहाय त्यक्त्वा कापि कुत्रचिदिप प्रयाति गच्छतीत्यर्थः । एतेन हेमन्तागमः स्चितः । वसन्ततिहरुकावृत्तम् ॥

विकचकमलवक्त्रा फुल्लनीलोत्पलाक्षी विकसितनवकाशश्वेतवासो वसाना। इस्रदरुचिरकान्तिः कामिनीवोन्मदेयं प्रतिदिशतु शरदृश्वेतसः प्रीतिमग्रयाम्।। २६।।

^{9. &#}x27;नियाय.' २. 'लक्ष्मी:.' ३. 'हास्ये विशुद्धवद्ने कुमुदाकर-श्रीम्'; 'हास्ये विशुद्धवद्ने कुमुदाकरश्री:.' ४. 'कान्तिः.' ५. 'वि-कित्तनवकाशासंकुलालिम्बवस्त्रा;' 'कुसुमितवनकाशाव्याकुलालिम्ब-वासा.' ६. 'हासा.' ७. 'परिदिशतुः' 'उपिदशतुः.'

विकचेति ॥ विकचं विकसितं कमलमेव वक्त्रं मुखं यस्याः सा तथोक्ता । पक्षे विकचं कमलमिव वक्त्रं यस्याः सेति । फुछानि प्रफुछानि नीलोत्पलानीन्दीवराण्येवाक्षिणी यस्याः सा तथोक्ता । पक्षे फुछानि नीलोत्पलानीवाक्षिणी यस्याः सेति । विकसितं विकाशं प्राप्तं नवकाशं नृतनं काशकुसुममेव श्वेतवासः श्वेतवस्त्रम् । पक्षे विकसितनवकाशमिव श्वेतवासो वसाना । कुमुदेन कैरवेण सदृशी रुचिरा कान्तिर्यस्याः सा तथोक्ता । पक्षे कुमुद्दमिव रुचिरा कान्तिर्यस्याः सा तथोक्ता । पक्षे कुमुद्दमिव रुचिरा कान्तिर्यस्याः सेयं शरदुन्मदोत्कटमदा कामिनीव प्रयस्तीव वो युष्माकं चेतसश्चित्तस्याग्र्यामुक्तमां प्रीतिं प्रतिदिन्शतु ददात्वित्यर्थः । मालिनीवृत्तमेतत् ॥

इति भारद्वाजगोत्रोत्पन्नमणिरामिवरचितया चिन्द्रकाख्यया व्याख्यया समेतः कविश्रीकालिदासकविवराप्रणीकृताबृतुसंहारे महाकाव्ये शरद्वर्णनं नाम तृतीयः सर्गः ।

चतुर्थः सर्गः।

अथ क्रमप्राप्तं हेमन्तकालं वर्णयति-

नवप्रवालोइमसैस्यरम्यः

मफुछलोध्रः वरिपकशालिः।

विलीनपद्मः प्रपतत्तुपारो

हेमन्तकालः समुपागतोऽयैम् ॥ १ ॥ नवेति ॥ नवानां नूतनानां प्रवालानां पछवानामुद्गम

१. 'पुष्प.' २. 'प्रिये.'

उत्पत्तिः सस्यानि च ते रम्यो रमणीयः । प्रफुछाः सं-फुछा छोघ्रा छोघ्रवृक्षा यस्मिन्स तथोक्तः । परिपकाः प-रिणताः शालयो धान्यानि यस्मिन्स तथोक्तः । विली-नानि म्लानानि पद्मानि कमलानि यस्मिन्स तथोक्तः । प्र-पतत्तुषारो हिमं यस्मिन्स तथोक्तः । 'तुषारस्तुहिनं हि-मम्' इत्यमरः । अयं हेमन्तकालः समुपागत आगतः । प्राप्त इत्यर्थः । उपेन्द्रवज्रावृत्तम् । तल्लक्षणं तु—'उपेन्द्र-वज्रा जतजास्ततो गौ' इति ॥

मनोहरै: कुंङ्कमरागरकैस्तुषारकुन्देन्दुनिभैश्र हारै: ।
विल्लासिनीनां स्तनशालिनीनामैलंक्रियन्ते स्तनमण्डलानि ॥ २ ॥

मनोहरैरिति ॥ स्तनैः कुचैः शालन्ते शोभन्त इति स्त-नशालित्यस्तामां तथोक्तानां विल्लासनीनां विल्लासनतीनां स्तनमण्डलानि कुचमण्डलानि मनोहरैः कुङ्कमस्य कश्मी-रजन्मनो रागेण रक्ताः पिञ्जरास्तैस्तथोक्तैः । 'अथ कुङ्क-मम् । कश्मीरजन्माग्निशिखं वरं बाह्णीकपीतने' इत्यमरः। तुषारो हिमम् , कुन्दः कुन्दकुसुमम्, इन्दुश्चन्द्रस्ते-निभाः सदृशास्तैस्तथोक्तैहरिभुक्ताहारैरलंकियन्त इत्यर्थः॥

> न वाहुयुग्मेषु विलासिनीनां प्रयान्ति सङ्गं वलयाङ्गदानि। नितम्बविम्बेषु नवं दुक्लं तन्वंशुकं पीनपयोधरेषु॥ ३॥

१. 'चन्दनरागगौरै:;' 'कुङ्कुमरागपिङ्गरैः.' २. 'नालंक्रियन्ते.'

चतुर्थः सर्गः।

86

नेति ॥ विलासिनीनां बाहुयुग्मेषु करयुगेषु वलयानि कटकान्यङ्गदानि केयूराणि तानि । 'कटको बलयोऽस्त्रि-याम्' इत्यमरः । 'केयूरमङ्गदं तुल्ये' इत्यपि । सङ्गं संवन्धं न प्रयान्ति न प्राप्नुवन्ति । नवं नूतनं दुकूलं वस्त्रं नितम्बविम्बेषु कटिपश्चाद्धागेषु सङ्गं न प्रयाति । तनु स्-क्ष्ममंग्रुकं वस्त्रं कञ्चुक्यादि पीनाः परिपुष्टा ये पयोधराः कुचास्तेषु सङ्गं न प्रयातीति वचनविपरिणामेनान्वयः॥

काञ्चीगुणैः काञ्चनरैत्रचित्रै-नी भूषयन्ति प्रमदा नितम्बम् । न नूपुरैहैसरुतं भजद्भिः पादाम्बुजान्यम्बुजकान्तिभाञ्जि ॥ ४ ॥

काञ्चीति ॥ प्रमदाः स्त्रियो नितम्बं काञ्चनं स्वर्णं रत्नानि च तैश्चित्रैश्चमत्कृतेः काञ्चीगुणे रसनाकलापैनीं भूषयन्ति नालंकुर्वन्ति । तथाम्बुजस्य कमलस्य कान्ति भजन्ति तानि तथोक्तानि पादाम्बुजानि चरणकमलानि हंसरुतं मरालन्विरुतं भजद्भिन्तुपुरैर्मञ्जीरैन भूषयन्ति । उपजातिवृत्तमेनतत् । तल्लक्षणं तु—'स्यादिन्द्रवज्रा यदि तौ जगौ गः । उपन्द्रवज्रा जतजास्ततो गौ । अनन्तरोदीरितलक्ष्मभाजौ पादौ यदीयावुपजातयस्ताः ॥' इति ॥

गात्राणि कालीयकचर्चितानि सपत्रलेखानि ग्रुँखाम्बुजानि ।

१. 'रक्त'. २. 'नितम्बान्'. ३. 'भान्ति'. ४. 'नखाम्बुजानि'.

शिरांसि कालाग्ररुभूपितानि कुर्वन्ति नार्यः सुरतोत्सवाय ॥ ५ ॥

गात्राणीति ॥ नार्यः स्त्रियः सुरतोत्सवाय गात्राणि श्रारीराणि कालीयकेन जायकेन चर्चितानि लिप्तानि । 'अथ जायकम् । कालीयकं च कालानुसार्यम्' इत्य-मरः ॥ मुखाम्बुजानि वदनकमलानि पत्रलेखा पत्राङ्गुलिः कपाले कस्तूरिकापत्रावली तया सहितानि युक्तानि । 'पत्रलेखा पत्राङ्गुलिरिमे समे' इत्यमरः । शिरांसि का-लागुरुणा धूपितानि संजातधूपानि सुगन्धान्वितानि कुर्व-नतीत्थर्थः ॥

रतिश्रमक्षामिवपाण्डवक्राः संपाप्तहर्षाभ्युदयास्तरुण्यः । हसन्ति नोचैर्दशनाग्रभिन्ना-न्प्रैपीड्यमानानधरानवेक्ष्य ॥ ६ ॥

रतीति ॥ रतिश्रमेण सुरतश्रमेण क्षामं कृशं विपाण्डु विपाण्डुवर्ण वक्रं यासां तास्तथोक्ताः । संप्राप्तो हर्षस्यानन्द-स्याभ्युदयो याभिस्तास्तथोक्तास्तरुण्यः कामिन्यो दशनानां रदनानामग्रेरग्रभागैभिन्नाः क्षतास्तथोक्तानत एव प्रपी-स्यमानानधरानोष्ठानवेक्ष्य दृष्ट्वोचैरुचैःस्वरेण न हसन्ति हास्यं न कुर्वन्तीत्यर्थः । उचैर्हसन्ति तेऽधिकं पीड्यन्त इति मावः ॥

१. 'भवन्ति'. २. 'प्राप्तेऽपि हर्षाभ्युदये'. ३. 'प्रभिन्नरागान्'.

पीनस्तनोर्रःस्थलभागशोभा-मासाद्य तत्पीडनजातखेदः । तृणात्रलेभेस्तुहिनैः पतिद्ध-राक्रन्दतीवोपिस शीतकालः ॥ ७॥

पीनेति ॥ पीनौ पुष्टौ स्तनौ यत्र तादृशो य उरः-स्थलभागस्तस्य शोभामासाद्य प्राप्य तत्पीडनेन जातः सं-जातः खेदो दुःखं यस्य स तथोक्तः शीतकालः पतिद्धः प्रपतिद्धरत एव तृणाग्रे तृणप्रान्ते लग्नानि संलग्नानि तै-स्तथोक्तेस्तुहिनैस्तुपारैरुपिस प्रभात आकन्दतीवेत्युत्प्रेक्षा ॥

प्रैभूतशालिपसवैश्वितानि मृगाङ्गनायूथविभूषितानि । मनोहरकौञ्चनिनादितानि सीमान्तराण्युत्सुकयन्ति चेतः ॥ ८॥

प्रभृतेति ॥ प्रभृताः संभृता ये शालिप्रसवा धान्यानि तैश्चितानि व्याप्तानि । मृगाङ्गनानां हरिणरमणीनां यूथैः समुदायैर्विभूषितानि शोभितानि । मनोहराः सुन्दरा ये कौच्चाः पक्षिविशेषास्तैर्निनादितानि प्रतिनादितानि सीमा-न्तराणि सीम्नां प्रान्तभागाश्चेतः । अन्तस्येति शेषः । उ-तसुकयन्त्युत्कण्ठयन्तीत्यर्थः ॥

प्रफुछनीलोत्पलशोभितानि सीन्मादकादम्वविभूपितानि ।

१. 'उरुस्थल'. २. 'लम्बै: '.३. 'प्रस्ति'. ४. 'शरादिकादम्बविघटितानि'.

प्रसन्नतोयानि सुशीतलानि सरांसि चेतांसि हरन्ति पुंसाम् ॥ ९ ॥

प्रफुछेति ॥ प्रफुछैरुत्फुछैर्नां छोत्पछैरिन्दीवरैः शोभि-तानि भूषितानि । सोन्मादैरुन्मादसिहतैः कादम्बैः कल-हंसैर्विभूषितानि । प्रसन्नं निर्मलं तोयं जलं येषु तानि त-थोक्तानि । सुशीतलानि सरांसि सरोवराणि पुंसां पुरु-षाणां चेतांस्यन्तः करणानि हरन्तीत्यर्थः ॥

पाकं व्रजन्ती हिमजौतशीतै-

राधूयमाना सततं मरुद्धिः। त्रिये त्रियङ्काः त्रियविषयुक्ता

विपाण्डतां याति विलासिनीव ॥ १० ॥

पाकमिति ॥ हे प्रिये, हिमेन तुषारेण जातैः संजातैः शितैः पाकं परिपाकं व्रजन्ती गच्छन्ती मरुद्धिवीयुभिः सततं निरन्तरमाधूयमाना कम्पायमाना प्रियङ्गुर्गोवन्दिनी छता । 'श्यामा तु महिलाह्या । लता गोवन्दिनी गुन्द्रा प्रियङ्गः फलिनी फली' इत्यमरः । प्रियेण कान्तेन वि-प्रयुक्ता विलासिनीव स्त्रीव । विपाण्डतां विशेषेण पाण्डतां याति । गच्छतीत्यर्थः ॥

पुष्पासर्वीमोदिसुगन्धिवक्रो निःश्वासवातैः सुरभीकृताङ्गः।

१. 'सशैवळानि'. २. 'यूनाम्'. ३. 'सङ्गशीतैः'. ४. 'आमोद'.

९-१० श्लोकयोर्मध्येऽयमंशो दश्यते— मार्ग समीक्ष्यातिनिरस्तनीरं प्रवासिखत्रं पतिमुद्धहन्यः । प्रवेक्ष्यमाणा हरिणेक्षणाक्ष्यः प्रवोधयन्तीव मनोरथानि ॥

परस्पराङ्गव्यैतिरिक्तशायी शेते जनः कामरैसानुविद्धः ॥ ११ ॥

पुष्पति ॥ पुष्पासवस्य पुष्पिनर्गतासवस्य पुष्पयुक्तास-वस्य वामोदेन सौगन्धेन सुगन्धि सुरिम वक्रं वदनं यस्य स तथोक्तः । निःश्वासवातैः श्वासोच्छ्वासपवनैः सुरिमक्त-तमङ्गं शरीरं यस्य स तथोक्तः । कामरसेन कंद्रिसेना-नुविद्धो व्याप्तोऽत एव परस्परस्यान्योन्यस्याङ्गेन व्यतिरिक्तं संख्यमिति तथा शेते स तथोक्तो जनो छोकः शेते नि-दातीत्यर्थः ॥

दन्तच्छदैः सैत्रणदन्तचिहैः
स्तनेश्च पाण्यग्रक्तताभिलेखैः ।
संस्च्यते निर्दयमङ्गनानां
रैंतोपयोगो नवयौवनानाम् ॥ १२ ॥

दन्तच्छदैरिति ॥ नवं नृतनं यौवनं तारुण्यं यासां ता-सां तथोक्तानामङ्गनानां विनतानां सत्रणानि सक्षतानि द-नतानां रदनानां चिह्नानि छक्ष्माणि येषु तैस्तथोक्तेः । 'चिह्नं छक्ष्म च छक्षणम्' इत्यमरः । दन्तच्छदैरघरैः पाण्यमैनेखैः कृतोऽभिलेखो लेखनं येषु तैस्तथोक्तेः । स्तनैः कुचैश्च निर्दयं दयारहितं यथा भवति तथा रतोपयोगः संभोगावाप्तिः संसूच्यते सम्यग्ज्ञाप्यत इत्यर्थः ॥

काचिद्विभूषयति द्र्पणसक्तहस्ता वालातपेषु वनिता वदनारविन्दम् ।

 ^{&#}x27;व्यतिषिक्तः,' 'व्यतिसक्तः,' 'व्यतिसङ्गः' २. 'शरानुविद्धः.'
 'दन्तविधातिचिङ्कैः.' ४. 'रतोपभोगोः' ५. 'वाला विलोलिचकुरं वदनारविन्दम्.'

दन्तच्छदं प्रियतमेन निपीतसारं दन्ताग्रभिन्नमैवक्रष्य निरीक्षते च ॥ १३ ॥

काचिदिति ॥ दर्पण आदर्शे सक्तः संसक्तो हस्तः करो यस्याः सा तथोक्ता । 'दर्पणे मुकुरादर्शी' इत्यमरः । का-चिद्वनिता स्त्री वालातपेषु कोमलोप्णेषु । स्थित्वेति शेषः । वदनारविन्दं मुखकमलं विभूषयत्यलंकरोतीत्यर्थः । किंच । प्रियतमेन कान्तेन निपीतः सारो रसो यस्य तं तथोक्तं दन्ताग्रै रदनाग्रेभिन्नः खण्डितस्तथोक्तो दन्तच्छदमोष्ठमव-कृष्याकृष्य निरीक्षतेऽवलोकयतीत्यर्थः । वसन्ततिल-कावृत्तमेतत् । लक्षणं तु पूर्वमुक्तम् ॥

अन्या प्रकामसुरतश्रमखिन्नदेहा राँत्रिपजागरविपाटलनेत्रपँद्या ।

स्रम्तांसदेशछिताकुलकेशपाशा

निद्रां प्रयाति मृदुसूर्यकरीभितप्ता ॥ १४॥

अन्येति ॥ प्रकाममत्यन्तं सुरतश्रमेण संभोगहेशेन खिन्नः खेदान्वितो देहः शरीरं यस्याः सा तथोक्ता । रात्रौ निशायां यः प्रजागरो जागरणं तेन विपाटले विशेषेण पा-टलवर्णे नेत्रपद्मे नयनारविन्दे यस्याः सा तथोक्ता । सस्तो विसकलितोंऽसदेशो स्कन्धप्रदेशो छुलितोऽत्यन्तमाकुलो व्याकुलः केशपाशो कवरीवन्धो यस्याः सा तथोक्ता । मृदुभिः कोमलैः सूर्यकरैस्तरणिकिरणैरभितप्तान्या का-चित्स्त्री निद्रां प्रयाति प्राप्नोति ॥

१. 'अपकृष्य.' २. 'अन्याः.' ३. 'नक्तः,' 'नक्तम्.' ४. 'पद्माः.' ५. 'शय्यान्त.' ६. 'अभितप्ताः.'

निर्माल्यदाम परिम्रक्तमनोज्ञगन्धं मूर्झोऽपनीय यननीलिशिरोरुहान्ताः। पीनोन्नतस्तनभरानतगात्रयष्ट्यः

कुर्वन्ति केशरचनामंपरास्तरुण्यः ॥ १५ ॥
निर्माल्येति ॥ वनवन्मेववद्धनाः संकीर्णा वा नीलाः
कृष्णवर्णाः शिरोरुहान्ताः केशप्रान्ता यासां तास्तथोक्ताः ॥
पीनाः पृष्टा उन्नताश्च ये स्तनाः कुचास्तेषां भरेण भारेण नता नम्रा गात्रयष्ट्यः शरीरलता यासां तास्तथोकाः
अपरा अन्यास्तरुण्यो युवत्यः परिमुक्तस्त्यको मनोज्ञः
सुन्दरो गन्धो येन तत्तथोक्तम् ॥ निर्माल्यदाम निर्माल्यभूतां स्रजं मूर्भः शिरसोऽपनीय दूरीकृत्य केशानां कुन्तलानां रचनां कुर्वन्ति ॥

हर्पान्विता विरचिताधरचाँ रुशोभा । क्र्पीसकं परिद्धाति नेंखक्षताङ्गी व्यालम्बिनीलललितालककुञ्जिताक्षी ॥१६॥ अन्येति ॥ प्रियेण कान्तेन परिभुक्तं संभुक्तं गात्रं श-रीरमवेक्ष्य दृष्ट्वा हर्षेणानन्देनान्विता युक्ता। विरचिता कृताधर ओष्ठे चारुशोभा नखकृतरेखया दन्तक्षतैर्वा यस्याः सा तथोक्ता। नखैनेखरैः क्षतं कारितमङ्गं शरीरं यस्याः सा तथोक्ता। व्यालम्बिनीमिललिद्धिन्निनीलवर्णेली-लितैः सुन्दरेरलकैः कुन्तलैः कुञ्जिते आकुञ्जिते अक्षिणी

अन्या प्रियेण परिश्वक्तमवेक्ष्य गात्रं

१. 'अवलाः.' २. 'रागशोभाः,' 'गण्डशोभाः.' ३. 'रक्तांशुकम्.' ४. 'नवं.नताङ्गी.' ५. 'व्यालम्बिताङ्गलिलता.'

यस्याः सा तथोक्तान्या स्त्रीकूर्पासकं चोलम् । 'चोलः कूर्पासकोऽस्त्रियाम्' इत्यमरः । परिद्धाति धत्त इत्यर्थः ॥

अन्याश्चिरं सुरतकेलिपरिश्रमेण खेदं गताः प्रशिथिलीकृतगात्रयष्ट्यः । संहैष्यमाणपुलकोरूपयोधरान्ता

अंभ्यक्षनं विद्धित प्रमदाः सुँशोभाः ॥ १७॥ अन्या इति ॥ चिरं चिरकालं या सुरतकेलिः संभोग- किया तया यः परिश्रमः क्षेशस्तेन खेदं गताः प्राप्ता अत एव प्रकर्षण शिथिलीकृता गात्रयष्ट्यो यासां तास्त- थोक्ताः । संहृष्यमाणः पुलको रोमाञ्चो यस्मिस्तादृश उरुः पीनश्च पयोधरान्तः पयोधरप्रान्तो यासां तास्त- थोक्ताः । सुष्ठु समीचीना शोमा यासां तास्तथोक्ताः । अन्याः प्रमदाः स्त्रियोऽभ्यञ्जनमभ्यङ्गं सुगन्धतैलादिना विद्धित कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

वहुगुणरमणीयो योषितां चित्तहारी परिणतवहुशालिव्याकुलग्रामसीमा । स्ततमतिमनोज्ञः कौञ्चमालापरीतः

पिद्रशतु हिमयुक्तः कैंग्ल एषः ग्रुंखं वः ॥१८॥ बहुगुणेति ॥ बहुगुणे रमणीयः सुन्दरो योपितां स्त्रीणां चित्तहारी मनोहारी परिणतैः परिपकैर्बहुभिः शालिभि-

१. 'स्वेदम्.' २. 'संपीड्यमान.' ३. 'विपुलोरु.' ४. 'पयोधरार्ताः.' ५. 'प्रत्यञ्जनम्,' 'नेत्राञ्जनम्.' ६. 'सुशोभम्,' ७. 'सीमः.' ८. 'विनि-पतिततुषारः ऋौञ्चनादोपगीतः.' ९. 'त्वेष कालम्.' १०. 'प्रियम्,'

पञ्चमः सर्गः ।

90

व्यक्तिला ग्रामसीमा ग्रामान्ताः प्रान्ता यस्मिन्स तथोक्तः। सततं निरन्तरमितमनोज्ञोऽतिसुन्दरः क्रौञ्चमालाभिः क्रौञ्च-पङ्किभिः परीतो युक्तो हिमयुक्त एप कालो हेमन्तकालो वः सुखं प्रदिशतु ददात्वित्यर्थः॥

इति भारद्वाजगोत्रोत्पन्नमणिरामिवरचितया चिन्द्रकाख्यया व्याख्यया समेतः कविश्रीकाछिदासकविवराप्रणीकृताबृतुसंहारे महाकाव्ये हेमन्तवर्णनं नाम चतुर्थः सर्गः ।

पश्चमः सर्गः।

अथ क्रमप्राप्तं शिशिरं वर्णयति—
पैक्दशाल्यंशुचयेर्भनोहरं
केचित्स्थतक्रौ अनिनादराँ जितम् ।
प्रकामकामं प्रमदाजनिषयं
वरोरु कालं शिशिराह्यं शृणु ॥ १ ॥

प्ररूढेति ॥ वरावुत्कृष्टावुरू नङ्घे यस्यास्तस्याः संबोध्यने हे वरोरु, प्ररूढानां प्रवृद्धानां शालीनामंशुचयैर्मनो-हरम् । कचित्पुस्तके 'प्ररूढशालीक्षचयावृतिक्षितिम्' इति पाठः । स तु रूढ एव । तत्र प्ररूढानां प्रवृद्धानां शालीनां धान्यानामीक्षूणां च चयैः समूहैरावृताच्छादिता क्षितिः पृथ्वी यस्मिन्निति समासः । कचित्कुत्रचिद्वृक्ष-

 ^{&#}x27;प्ररूढशालीक्षुचयैर्भनोहरम्.' २. 'क्रचित्स्यतम्;' 'पुस्यस्यि.'
 शोभितम्.' ४. 'काम.'

शाखायां स्थितानामुपविष्टानां क्रौद्यानां पक्षिविशेषाणां निनादैर्विरुते राजितं शोभितं तं तथोक्तम् । प्रकाममत्यन्तं कामो यस्मित्तं तथोक्तम् । प्रमदाजनस्य स्त्रीजनस्य प्रियमिष्टं शिशिर इत्याह्वाख्या यस्य तं तथोक्तं कालं समयं शृण्वा-कर्णयेत्यर्थः । वंशस्थवृत्तमेतत् । तछक्षणं तु पूर्वमुक्तम् ॥

निरुद्धवातायनमन्दिरोदरं

हुताशनो भानुमतो गमस्तयः । गुरूणि वासांस्यवलाः सयौवनाः

प्रयान्ति कालेऽत्रं जनस्य सेव्यताम् ॥ २ ॥

निरुद्धेति ॥ अत्र काले शिशिरकाले निरुद्धान्यवरु-द्धानि वातायनानि गवाक्षा यस्य तादृशस्य मन्दिरस्यो-दरं गर्भदेशः । 'वातायनं गवाक्षः स्यात्' इत्यमरः । हुताशनोऽश्चिमानुमतः सूर्यस्यः गमस्तयः किरणाः । गुरूणि वासांसि च वस्त्राणि । सयोवनास्तारुण्यसहिता अवलाः स्त्रियो जनस्य लोकस्य सेव्यतां प्रयान्ति प्राप्नु-वन्तीति वचनविपरिणामेनान्वयः ॥

न चन्दनं चन्द्रमरीचिशीतलं न हम्पेपृष्ठं शरिदन्दुनिर्मलम् । न वायवः सान्द्रतुपारशीतला जनस्य चित्तं रमयन्ति सांप्रतम् ॥ ३॥

नेति ॥ सांप्रतिमदानीं चन्द्रमरीचय इव चन्द्ररश्मय इव शीतलं शिशिरं चन्दनं जनस्य चित्तं न रमयति । तथा

१. 'अद्य'.

पञ्चमः सर्गः।

90

शरिदन्दुवित्तर्मछं स्वच्छं हर्म्यपृष्ठं प्राप्तादतलं जनस्य चित्तं न रमयति । तथा सान्द्रेण घनेन तुषारेण हिमेन शीतलाः शिशिरा वायवः पवना अपि जनस्य चित्तं न-रमयन्तीन्यर्थः ॥

तुषारसंघातनिपातशीतैलाः

शशाङ्कभाभिः शिशिरीकृताः पुनः। विपाण्डुतारागणजिङ्गभूषिता

जनस्य सेव्या न भवन्ति रात्रयः ॥ ४ ॥

तुषारेति ॥ तुषारसंवातस्य हिमसमृहस्य निपातेन शी-तलाः । पुनः शशाङ्कस्य चन्द्रस्य भाः कान्तयस्ताभिः शिशिरीकृताः । एतेन शैत्याधिक्यं सूचितम् । विपाण्डुना पाण्डुरवर्णेन तारागणेन नक्षत्रसम्हेन निह्मं वक्रं यथा भ-वित तथा भूषिताः शोभिता रात्रयः शर्वर्यो जनस्य लो-कस्य सेन्याः सेवितुमुपभोक्तं योग्या न भवन्तीत्यर्थः ॥

गृहीतताम्बुलविलेपनस्रजः

र्सुंखासवामोदितवऋपङ्कजाः।

मकामकालागुरुधूपवासितं

विशन्ति श्रीय्यागृहसुँतसुकाः स्त्रियः ॥ ५॥

गृहीतेति ॥ गृहीतास्ताम्बूछं च विलेपनं च कस्तुर्या-दि स्ननः कुसुममालाश्च याभिस्तास्तथोक्ताः । सुखयतीति सुखः सुखकरो य आसवो मधु तेनामोदितं सगन्धितं व-

9. 'शीतलाः.' २. 'शिशिरीकृताः.' ३. 'चारुभूषणाः.' ४. 'सुरास्या;' 'पुष्पासवा.' ५. 'वासिताम्.' ६. 'शय्याम्.' ७. 'उत्सुकश्चियः.' 80

ऋपङ्कनं मुखकमछं यासां तास्तथोक्ताः । उत्सुका उ-त्किण्ठिताः स्त्रियः प्रकाममत्यन्तं कालागुरोः कृष्णागुरो-धूपेन वासितं शय्यागृहं शय्यामन्दिरं विशन्ति प्रविश-न्तीत्यर्थः॥

कृतापराधान्बहुशीऽपि तर्जिता-न्सवेपथून्साध्वसर्छेप्तचेतसः । निरीक्ष्य भर्तॄन्सुरताभिलाषिणः स्त्रियोऽपराधान्समदा विसैस्मरुः ॥ ६ ॥

कृतापराधानिति ॥ समदा मदसहिताः स्त्रियः का-मिन्यः कृतोऽपराधो यैस्तथोक्तानत एव बहुशो बहुवारमपि तर्जितान्वेपथुभिः कम्पेः सहिता युक्तास्तांस्तथोक्तान् । सा-ध्वसं भयम् । 'साध्वसं भयम्' इत्यमरः । पूर्वकृताप-राधमूलकं तेन लुसं विनष्टं चेतश्चित्तं येषां ते तथोक्ता-न्मतॄन्प्रियान्सुरतामिलाषिणः संभोगामिलाषिणो निरीक्ष्य वीक्ष्य कृतापराधानपराधकृतान्विसस्सरुरित्यर्थः । वंश-स्थवृत्तमेतत् । तल्लक्षणं तूक्तम् ॥

पकामकामैर्युर्वेभिः सनिर्द्यं निशासु दीर्घोस्वभिरामिताश्चिरम् । श्वमन्ति मन्दं श्रमसेदितीरसः

क्षपावसाने नवयौवनाः स्त्रियाः ॥ ७॥

^{9. &#}x27;अभितांजतान्,' २. 'मन्द,' ३. 'न सस्मरु:.' ४. 'सुरतेऽति-निर्देयम्;' 'युनभिः सुनिर्देयम्,' ५. 'दीर्घोस्वभिभाविता भृशम्,' 'गाढं दियतैश्विरं दृढम्-' ६. 'भवन्ति;' 'धमन्ति.' ७. 'मन्द्,' ८. 'स्वेदितो रवः;' 'मोदितोरसः;' 'खेदितोरवः.'

प्रकामकामेरिति ॥ प्रकाममत्यन्तं कामोऽभिलाषो येषां तेस्तथोक्तः । कामातुरेरित्यर्थः । युवभिस्तरुणेदीर्घासु निश्चासु रात्रिषु चिरं चिरकालं निर्दयं निर्दयतया द्याभावेन सिहतं यथा भवति तथाभिरामिताः कीडिताः । अत एव श्रमेण परिश्रमेण खेदितं खिल्रमुरो हृदयं यासां तास्तथोक्ता नवयौवनास्तरुण्यः स्त्रियः क्षपायाः क्षणदाया अवसानं समाप्तिस्तस्मिन् । प्रभात इत्यर्थः । मन्दं मन्थरं भ्रमन्ति भ्रमणं कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

मनोज्ञक्र्षपीसकपीडितस्तनाः सरागकौशेयकभूषितोरसः । निवेशितान्तःकुसुमैः शिरोरुहै-विभूषयन्तीव हिमागमं स्त्रियः ॥ ८ ॥

मनोज्ञेति ॥ मनोज्ञेन सुन्दरेण कूर्पासकेन चोलेन पी-डिताः स्तना यासां तास्तथोक्ताः । सरागं रागसहितं य-त्कौरोयमेव कौरोयकं कृमिकोशोत्थं वस्त्रं तेन भूषितं शोभि-तमुरो हृदयं यासां तास्तथोक्ताः स्त्रियो निवेशितानि निवि-ष्टान्यन्तरन्तर्भागे कुसुमानि येषां ते तैस्तथोक्तैः शिरो-रुहैः केशौईंमागमं शीतकालं विभूषयन्तीवेत्युत्प्रेक्षा ॥

> पयोधरैः कुङ्कमरागि अरैः सुखोपसेव्यैनेवयौवैनोष्मभिः । विद्यासिनीभिः परिपीडितोरसः स्वपन्ति शीतं परिभूय कामिनः ॥ ९ ॥

^{9. &#}x27;कूर्णसनिपीडित.' २. 'कौशेयविभूषितोरसः.' ३. 'यौवनो-त्सवाः'; 'यौवनोत्सवः.' ४. 'विलासिनीनाम्.' ५. 'मृशम्'.

पयोधरेरिति ॥ विलासिनीभिः कुङ्कमस्य केसरस्य रा-गेण पिञ्जरैः पीतवर्णैः । सुखेनोपसेव्या उपभोग्यास्तैस्त-थोक्तैः । नवो नूतनो योवनस्य तारुण्यस्योप्मोप्नयं येषु तैस्तथोक्तैः पयोधरैः कुचैः परिपीडितमुरो हृदयं येषां ते तथोक्ताः कामिनो विलासिनः शीतं हिमं परिभूयाभिभूय स्वपन्ति निद्रां कुर्वन्तीत्यर्थः॥

सुगन्धिनिश्वासविकम्पितोत्पर्छं
मनोहरं कामरितप्रैवोधकम् ।
निशासु हृष्टाः सह कामिभिः स्त्रियः
पिवन्ति मद्यं मदनीयम्रत्तमम् ॥ १० ॥

सुगन्धीति ॥ हृष्टा हिषताः स्त्रियो, युवत्यः सुगन्धिना सुरभिणा निश्वासेन विकम्पितमुत्किम्पितमुत्पलं कुवलयं य-सिंसत्तत्तथोक्तं मनोहरं सुन्दरं काममत्यन्तं रतेः सुरतस्य प्रबोधकं प्रबोधजनकं मदनीयमुन्मादकरमुत्तममुत्तमजातीयं मद्यं मधुनिशासु रात्रिषु कामिभिः प्रियैः सह पिबन्तीत्यर्थः॥

अपगतमदरागा योषिदेकी प्रभाते कृतनिविडकुचाग्रा पत्युरालिङ्गनेन । प्रियतमपरिश्चक्तं वीक्षमाणा स्वदेहं

व्रजित शयनवासाद्धासमैन्यद्धसन्ती ॥ ११ ॥ अपगतेति ॥ अपगतो मदरागो यस्याः सा तथोक्ता । पत्युः प्रियस्यालिङ्गनेन परिरम्भणेन कृतं निविडं सान्द्रं कुचाग्रं स्तनाग्रं यस्याः सा तथोक्ता । प्रियतमेन कान्तेन प-

^{9. &#}x27;प्रबोधनम्.' २. 'एव.' ३. 'कृतविनतकुचाया'; 'कुचनिविडकु-चा या.' ४. 'अन्यं हसन्ती'; 'अन्यद्रजन्ती.'

पञ्चमः सर्गः ।

83

रिभुक्तं स्वं देहं निजं शरीरं वीक्षमाणा पश्यन्ती हसन्ती से-राननैका योपित्स्त्री प्रभाते प्रातःकाले शयनवासादन्यद्वासं मन्दिरं त्रजतीत्यर्थः । मालिनीवृत्तमेतत् । लक्षणं तूक्तम् ॥

अगुरुसुरभिभूपामोदितं केशपाशं गलितकसुममालं तैन्वती कुञ्चिताम्रम् । त्यजित गुरुनितम्वा निम्नमध्यावसाना उपसि शैयनमन्या कामिनी चारुशोभा॥१२॥

अगुर्विति ॥ अगुरोः सुर्गिणा सुगन्यिना धूपेनामोदिन्तः संजातसौरभस्तं तथोक्तम् । गिलता स्रस्ता कुसुममाला यस्य तं तथोक्तम् । कुञ्चिताग्रं कुञ्चिता वक्रभावापन्ना अग्रा अग्रभागा यस्य ताहरां केशपाशं केशसमूहं तन्वती। गुरुनितम्बा गुरू नितम्बो यस्याः सा तथोक्ता । निम्नं कृशं मध्यावसानं मध्यप्रान्तो यस्याः सा तथोक्ता । चारुशोभा सुन्दरशोभान्या कामिनी रूपुषि प्रातःकाले शयनं पर्य-क्कम् । 'शयनं मञ्चपर्यङ्कपल्यङ्काः' इत्यमरः । त्यजित मुञ्चतीत्यर्थः । कचित्पुस्तके 'निम्नमध्यावसन्ना' इति पाटः। तदर्थस्त निम्नेन मध्येनावसन्ना खिन्नेति निम्नमध्यावसन्ना । 'उपित' इत्यत्र विवक्षाप्राप्तोत्पन्नसंहिता । तदुक्तम्— 'संहितैकपदे नित्या नित्या धातूपसर्गयोः । नित्या समासे वाक्ये तु सा विवक्षामपेक्षते ॥' इति ॥

कनककमलकान्तैः सद्य एवाम्बुधौतैः श्रवणतटनिषक्तैः पाटलोपान्तनेत्रैः।

 ^{&#}x27;आमोदितान्.' २. 'केशपाशान्.' ३. 'मालान्.' ४. 'कुबि -ताप्रं वहन्ती'; 'धुन्वती कुबिताप्रान्.' ५. 'निम्ननाभिः सुमध्या.' ६. 'श-यनवासम्'; 'शयनमध्या.' ७. 'कामशोभा'; 'कामशोभाम्.' ८. 'चारुवि-म्बांघरोष्ठैः'. ९. 'श्रवणतटानिषिक्तैः'; 'स्मरदमृतनिषक्तैः.'

उषि वदनविम्बैरंससंसक्तकेशैः

श्रिय इव गृहमध्ये संस्थिता योषितोऽद्य।।१३॥

कनकेति ॥ सद्य एव तत्कालमेवाम्बुधौतैरम्बुना जलेन धौतानि प्रक्षालितानि तरत एव कनककमलकान्तैः कन-कस्य सुवर्णस्य कमलमम्बुजमिव कान्तैः सुन्दरैर्वदन-विम्वैः । 'चारुताम्राधरोष्ठैः' इति पाठे तु चारवः सुन्दराश्च ते ताम्रा आरक्ताश्च तेऽधरोष्ठाश्च तैः । श्रव-णतटे कर्णप्रान्ते निषक्तिर्निषण्णैः । पाटलः पाटलवर्ण उ-पान्तः प्रान्तो येषां ताहशानि च तानि नेत्राणि लोच-नानि तैः । 'लोचनं नयनं नेत्रम्' इत्यमरः । असे स्कन्धे संसक्ताः संलग्ना ये केशाः कुन्तलास्तैश्चोपलक्षिता योषितः स्त्रियोऽचेदानीमुषित प्रातःकाले गृहमध्ये श्रिय इव लक्ष्म्य इव संस्थिता इत्यर्थः॥

पृथुजघनभरातीः किंचिदानम्रमँध्याः र्स्तनभरपरिखेदान्मन्दमन्दं व्रजन्त्यः । सुरतसमयवेषो नैशमाशु प्रहाय

द्धिति दिवसयोग्यं वेषमन्यास्तरुण्यः ॥१४॥ पृथ्विति ॥ पृथोः स्थूलस्य जवनस्य कट्यप्रभागस्य भरेणार्ताः पीडिताः । 'हीवे तु जवनं पुरः' इत्य-मरः । किंचिदीषदानम्रं नतं मध्यं यासां तास्तथोक्ताः । स्तनानां कुचानां भरेण भारेण यः परिखेदः श्रमस्तस्मा-न्मन्दमन्दं मन्थरं त्रजनत्यो गच्छन्त्योऽन्यास्तरुण्यः का-

१. 'संयुक्त.' २. 'संस्मिता.' ३. 'मध्या.'४. 'स्तनयुग.' ५. 'त्रजन्त्याः.' ६. 'सुरतसमयखेदम्'; 'सुरतशयनवेषम्.' ५ 'अङ्गे'; 'अन्यत्.' ८. 'एषाः.'

मिन्यो निशि भवं नैशं सुरतसमये संभोगकाले यो वेष आकारस्तमाशु झटिति प्रहाय त्यक्त्वा दिवसयोग्यं वेषं द-धतीत्यर्थः ॥

नैखपदचितभागान्त्रीक्षमाणाः स्तनाग्रा-नधरिकसलयाग्रं दन्तभिन्नं स्पृशन्त्यः। अभिमतत्तरसमेतं नन्दयन्त्यस्तरुण्यः

सवितुरुद्यकाले भूषयन्याननानि ॥ १५ ॥
नखपदेति ॥ नखपदैर्नखक्षतैश्चिता व्याप्ता भागा येषां
तांस्तथोक्तान्स्तनाग्रान्कुचाग्रान्वीक्षमाणा आलोकयन्त्यः ।
दन्तभिन्नं रदनखण्डितमधरः किसलयमिव पछ्रविमविति
तस्याग्रं स्पृशन्त्यः स्पर्शं कुर्वन्त्य एतमभितो मनोऽभिलषितो यो रसस्तं नन्दयन्त्योऽभिनन्दयन्त्यस्तरुण्यो विल्लासवत्यः सवितुः सूर्यस्योदयकाले प्रभात आननानि मुखानि
भूषयन्त्यलंकुर्वन्तीत्यर्थः ॥

मचुरगुडविकारः स्वादुशालीक्षुरम्यः र्मवलसुरतकेलिर्जातकंदर्पदर्पः। पियजनरहितानां चित्तसंतापहेतुः

शिशिरसमय एप श्रेयसे वोऽर्स्तु नित्यम् १६ प्रचुरेति ॥ प्रचुरो बहुलो गुडविकारः खण्डशर्करादि-र्थीसंस्तथोक्तो जातः । स्वादवो ये शालयो धान्यानी-क्षंव इक्षुदण्डाश्च ते रम्यो रमणीयः । प्रवला अत्यधिकाः सुरतकेलयो यत्र तथाविधः । जातः संजातः कंदर्पदर्भो

^{9. &#}x27;नखपदकृतभङ्गान्.' २. 'स्तनान्तान्.' ३. 'रतवेशम्.' ४. 'प्र-स्त.' ५. 'शान्त.' ६. 'तेऽस्तु.'

मन्मथाधिक्यं यस्मिन्स तथोक्तः । प्रियजनेन कान्तजनेन रहितानाम् । विरहिणीनामित्यर्थः । चित्तसंतापस्य हेतुः कारणमेष शिशिरसमयः शीतकालो वो युष्माकं श्रेयसे क-ल्याणाय नित्यं सदास्त्वत्यर्थः ॥

इति भारद्वाजगोत्रोत्पन्नमणिरामविरचितया चिन्द्रकाख्यया व्याख्यया समेतः कविश्रीकालिदासकविवरात्रणीकृतावृत्तसंहारे महाकाव्ये शिशिरवर्णनं नाम पञ्चमः सर्गः ।

षष्ठः सर्गः।

अथ क्रमप्राप्तं वसन्तकालं वर्णयति— प्रफ्रञ्जचूताङ्करतीक्ष्णसायको द्विरेफमालाविलसद्धनुर्गुणः । मनांसि वेद्धं सुरतप्रसङ्गिनां वसन्तयोद्धां सम्रुपागतः प्रिये ॥ १ ॥

प्रफुछेति ॥ हे प्रिये, प्रफुछस्य चूतस्याम्रवृक्षस्याङ्करा एव तीक्ष्णा निश्चिताः सायका वाणा यस्य स तथोक्तः । द्विरे-फाणां अमराणां माला पङ्किरेव विल्सन्धनुर्गुणो यस्य स तथोक्तो वसन्तयोद्धा सुरतप्रसङ्गिनां मनांसि वेद्धं वि-दारियतुं समुपागत आगत इत्यर्थः । वंशस्थवृत्तमेतत् । लक्षणं तूक्तम् ॥

द्धमाः सप्रुष्पाः सिललं सपद्मं स्त्रियः सकामाः पैवनः र्सुगन्धिः।

१. 'मेत्तुम्.' २. 'सुरतोत्सुकानाम्.' ३. 'योधः.' ४. 'सुपद्मम्.' ५. 'पवनाः.' ६. 'सुगन्धयः.'

सुखाः पदोषा दिवसाश्च रम्याः सर्वे पिये चारुतरं वसन्ते ॥ २॥

द्धमा इति ॥ हे प्रिये, वसन्ते वसन्तकाले सर्व चारु-तरमितरमणीयमस्ति । सर्व किं तदाह—द्धमा इति । द्धमा वृक्षाः सपुष्पाः कुसुमसिहिताः । सिल्लं जलं सपद्मं कमलसिहितम् । स्त्रियो विनताः सकामाः समन्मथाः । प-वनो वायुः सुगन्धिः कुसुमसंसर्गात्सुरभिः । प्रदोषाः संध्या-समयाः सुखाः सुखकराः । दिवसाश्च रन्या रमणीया इति । उपजातिवृत्तमेतत् । लक्षणं तृक्तम् ॥

वापीजलानां मणिमेखलानां शशाङ्कभासां प्रमदाजनानाम् । चूतद्रमाणां कुंसुमान्वितानां ददाति सोभाग्यमयं वसन्तः ॥ ३ ॥

वापीति ॥ अयं वसन्तो वसन्तकालो वापीजलानां दीर्घि-काजलानाम् । तत्र जलकीडावशात् । मणिमेखलानां मणिख-चितमेखलानाम् । स्त्रीभिः किटप्रदेशे धारणात् । शशाङ्कभासां चन्द्रकान्तीनाम् । रात्रौ संसेव्यत्वात् । प्रमदाजनानां वनि-ताजनानाम् । सुप्तभोगात् । कुसुमैः पुप्परन्विता युक्तास्तेषां तथोक्तानां चृतद्वमाणामाम्रवृक्षाणाम् । स्त्रीकर्णावतंसविष-यप्रह्मवत्वात् । सौभाग्यं सुभगतां ददातीत्यर्थः ॥

कुसुम्भरागारुणितेर्दुक्**छै-**नितम्बविम्बानि विलासिनीनाम् ।

१. 'कुसुमानतानाम्.' २. 'सौरभ्यम्.' ३. 'नितम्बिनीनाम्.'

२-३ श्लोकयोर्मध्येऽयं श्लोको दश्यते-

ईषतुषारैः कृतशीतहर्म्यः सुत्रासितं चारुशिरः सचम्पकैः । कुर्वन्ति नार्योऽपि वसन्तकाले स्तनं सहारं कुसुमैर्मनोहरैः ॥

रैक्तांथुकैः कुङ्कमरागगौरैः रलंकियन्ते स्तनमण्डलानि ॥ ४ ॥

कुसुम्भेति ॥ कुसुम्भस्य रागेणारुणितानि रक्तानि तै-स्तथोक्तेर्दुक्छैर्वस्नैविंछासिनीनां विलासवतीनां नितम्बवि-म्बानि । कुङ्कमस्य केसरस्य रागेण गौराः पिञ्जरास्तैस्त-थोक्ते रक्तांशुकै रक्तवस्नैः स्तनमण्डलानि कुचमण्डलान्यलं-कियन्त इत्यर्थः ॥

> कर्णेषु योग्यं नवकार्णकारं चैलेषु नीलेष्वलकेष्वँशोकम् । पुष्पं च फुछं नैवमिल्लकायाः प्रयाति कान्ति पमदाजनानाम् ॥ ५ ॥

कर्णेष्विति ॥ प्रमदाजनानां वनिताजनानां कर्णेषु श्र-वणेषु योग्यमवतंसयोग्यं नवं नूतनं कर्णिकारं कर्णिकार-कुसमम् । 'अथ द्रुमोत्पलः । कर्णिकारः परिव्याधः' इत्यमरः । चलेषु चञ्चलेषु नीलेषु कृष्णवर्णेष्वलकेष्वरोकं वञ्जलकुसमम् । 'वञ्जलोऽशोकं' इत्यमरः । फुछं संफुछं नवमिक्षकायाः पुष्पं च । जात्यभिप्रायेणैकवचनम् । कार्नित शोमां प्रयाति प्राप्नोतीत्यर्थः ॥

स्तनेषु हाराः सितचन्दनाद्री अजेषु संक्षं वलयाङ्गदानि ।

 ^{&#}x27;तन्वंगुकै:.' २. 'पिजरै:.' ३. 'त्तनेषु हाराः.' ४. 'अशोकः.'
 'शिखासु फुड़ाः'; 'शिखासु मालाः.' ६. 'नवमालिकाश्व.' ७ 'प्र-यान्ति शोभाम्.' ८. 'प्रमदाजनस्य.' ९. 'कम्बूवलयाङ्गदानि.'

प्रयान्त्यैनङ्गातुरमानसानां नितम्बिनीनां जघनेषु काश्यः ॥ ६ ॥

स्तनेष्विति ॥ अनङ्गेन मन्मथेनातुरं पीडितं मानसं यासां तासां तथोक्तानां नितम्बिनीनां नितम्बवतीनां स्त-नेषु कुचेषु सितचन्दनेन धवल्लचन्दनद्रवेणाद्री हारा मु-क्ताहाराः भुजेषु बाहुषुं वल्लयाङ्गदानि कटककेयूराणि । जवनेषु काङ्यः सङ्गं संबन्धं प्रयान्ति प्राप्नुवन्तीत्यर्थः ॥

> सपत्रलेखेषु विलासिनीनां वक्रेषु हेमाम्बुरुहोपमेषु । रैजान्तरे मौक्तिकसँङ्गरम्यः

सेर्देगगमो विस्तरतामुपैति ॥ ७ ॥

सपत्रेति ॥ रत्नान्तरे रत्नानां मध्ये मौक्तिकानां मुक्ताफलानां सङ्गेनैव रम्यो रमणीयः स्वेदागमो वर्मनिर्गमो विल्लासनीनां विल्लासनीलां तया सिहतेषु हेमाम्बुरुहिण काञ्चनपद्मेनोपमेषु वक्रेषु मुखेषु विस्तरतां विस्तारमावमुपैति प्राप्नोतीत्यर्थः ॥

ं उच्छ्वासयन्त्यः इलथवन्यनानि
गात्राणि कंदर्पसमाकुलानि ।
समीपवर्तिष्वधुना प्रियेषु
समुत्सुका एव भवन्ति नार्यः ॥ ८ ॥
उच्छ्वासयन्त्य इति ॥ श्लथानि शिथलानि वन्धनानि

 ^{&#}x27;नि:शङ्कमनङ्गसौख्यम्'; 'निःसङ्गमनङ्गसौख्यम्.' २. 'त्तनान्तरे.'
 'सङ्गातः.' ४. 'खेदोद्रमः.' ५. 'अपिं कार्मुकेषु.'

कञ्चनयादीनां येषु तानि तथोक्तानि कंद्रेणानङ्गेन समा-कुलानि व्याकुलानि । 'कंद्र्पो दर्पकोऽनङ्गः' इत्य-मरः । गात्राणि रारीराण्युच्छ्वासयन्त्यो नार्यः स्त्रि-योऽधुना वसन्तकाले समीपवर्तिषु निकटिस्थितेषु प्रियेषु कान्तेषु समुत्सुका उत्कण्ठिता एव भवन्ति जायन्त इत्यर्थः ॥

तन्ति पाण्ड्रिन संमन्थराणि

ग्रुहुर्ग्रुहुर्ज्ञम्भणतत्पराणि ।

अङ्गान्यनङ्गः पमदाजनस्य

करोति लावण्यसैसंश्रमाणि ॥ ९ ॥

तन्तीति ॥ अनङ्गः कामः प्रमदाजनस्य स्त्रीजनस्या-ङ्गानि गात्राणि तन्ति कृशानि पाण्ड्नि पाण्डुवर्णानि समन्थराणि जडीभ्तानि मुहुर्मुहुर्वारंवारं जृम्भणतत्पराणि जृम्भणे प्रसितानि । 'तत्परे प्रसितासक्तो' इत्यमरः । लावण्येन सौन्दर्येण ससंभ्रमाणि संवेगसहितानि । 'समो संवेगसंभ्रमो' इत्यमरः । करोतीत्यर्थः ॥

नेत्रेषु लोली मैदिरालसेषु गण्डेषु पाण्डः कैठिनः स्तनेषु । मध्येषु निक्ती जघनेषु पीनः

स्त्रीणामनङ्गो बहुधा स्थितोऽद्य ॥ १० ॥ नेत्रेप्विति ॥ स्त्रीणां युवतीनां मदिरयालसान्यालस्ययु-क्तानि तेषु तथोक्तेषु नेत्रेषु लोचनेषु । 'लोचनं नयनम्' इत्यमरः । लोलश्चञ्चलः।गण्डेषु कृपोलेषु पाण्डुः पाण्डुवर्णः।

१. 'मदालसानि.' २. 'रसोत्सुकानि.' ३. 'लोलम्'; 'अलोलः.' ४. 'मदिरारसेषु.' ५. 'कठिनस्तनेषु.' ६. 'नम्रः.'

स्तनेषु कुचेषु किवनः । मध्येषु मध्यभागेषु निम्नो गभीरः । जघनेषु पीनः पुष्ट इत्यनेन प्रकारेणानङ्गः कामोऽद्य व-हुधा बहुप्रकारेण स्थित उपस्थित इत्यर्थः ॥

> अङ्गानि निद्रालसिव अमाणि वाक्यानि किंचिन्मेंद्लालसानि । भूसेपजिसानि च वीक्षितानि चकार कामः प्रैमदाजनानाम् ॥ ११ ॥

अङ्गानीति ॥ कामः प्रमदाजनानां कामिनीनामङ्गानि शरीराणि निद्रयालमा विभ्रमा शृङ्गारवेषा येषु तानि तथोक्तानि । वाक्त्यानि किंचिदीपन्मदेन लालमानि चा-द्वि । वीक्षितानि प्रेक्षणानि भूक्षेपेण जिल्लानि कुटिलानि च चकार कृतवानित्यर्थः ॥

पियङ्क्षकालीयकर्कुङ्कमाक्तं स्तॅनेषु गौरेषु विलासिनीभिः । आलिप्यते चन्दनमङ्गनाभि-र्मदालसाभिर्मृगनाभियुक्तम् ॥ १२ ॥

प्रियङ्गिति ॥ विलासिनीभिर्विलासवतीभिर्मदेनालसा आलस्ययुक्तास्ताभिस्तथोक्ताभिरङ्गनाभिः स्त्रीभिर्गीरेषु गौ-रवर्णेषु स्तनेषु कुचेषु प्रियङ्गः स्यामा लता, कालीयकं जायकम्, कुङ्कमं केसरं च तैराक्तं युक्तं स्गनाभियुक्तं कस्तूरीयुक्तं चन्दनमालिप्यते लाप्यत इत्यर्थः ॥

^{9. &#}x27;विह्नलानि.' २. 'मदिरालसानि;' 'मदसालसानि.' ३. 'प्रमदो-त्तमानाम्.' ४. 'कुङ्कुमानि.' ५. 'त्तनाङ्गरागेषु विसर्जितानि'; 'त्तना-ङ्गरागेषु विचर्चितानि.'

गुरूणि वासांसि विहाय तूर्णं तन्न्नि लाक्षारसरिक्षतानि । सुगन्धिकालागुरुधूपितानि धत्ते जनः काममदालसाङ्गः ॥ १३॥

गुरूणीति ॥ काममदेनालसमङ्गं यस्य स तथोक्तो जनो गुरूणि वासांसि वस्त्राणि तूणे सत्वरं विहाय त्यक्त्वा तनूनि स्क्ष्माणि लाक्षारसेन रिक्जतान्यारक्तानि सुगन्धिना सुरिमणा कालागुरुणा कृष्णागुरुणा धूपितानि संजातधूपानि वासांसि धत्ते दधातीत्यर्थः ॥

> पुंस्कोकिलक्ष्यूतरसासवेन मत्तः प्रियां चुम्वति रागहृष्टः । कूँजिहिरेफोऽप्ययमम्बुजस्थः

र्त्रियं प्रियायाः प्रकरोति चाँडु ॥ १४ ॥

पुंस्कोकिलेति ॥ रागेण हृष्टो हिषतश्रूतस्याम्रवृक्षस्य रस एवासवस्तेन मत्तः प्रमत्तः पुंस्कोकिलः प्रियां चुम्ब-ति । अम्बुजे कमले तिष्ठति स तथोक्तः कूजनगुञ्जन्नयं द्विरेको भ्रमरोऽपि प्रियाया भ्रमर्याः प्रियमिष्टं चाटु प्र-करोतीत्यर्थः ॥

ताम्रम्वालस्तवकावनम्रा-श्रूतद्धमाः पुष्पितचारुशाखाः।

 ^{&#}x27;शिरांसि.' २. 'कामशरानुविद्धः.' ३. 'चूतरसेन मत्तः प्रिया-मुखं चुम्वति सादरोऽयम्.' ४. 'गुज्जन्.' ५. 'अधिकः प्रमत्तः.'
 ६. 'क्षिप्रम्.' ७. 'चाटुम्'; 'क्षिप्रम्.' ८. 'प्रवालनम्रास्तवकावतंसाः.'

षष्ठः सर्गः ।

७३

कुर्वन्ति कामं पेवनावधूताः पर्युत्सुकं मानसमङ्गनानाम् ॥ १५ ॥

ताम्रेति ॥ ताम्राणामारक्तानां प्रवालानां पछ्नानां स्तवकेर्युच्छेरवनम्रा नताः । पुष्पिताः संजातपुष्पा अत एव चारवः सुन्दराः शाखा येषां ते तथोक्ताः । पवनेन वायुनावधूताः कम्पिताश्चृतद्वमा आम्रवृक्षा अङ्गनानां वनितानां मानसमन्तःकरणं काममत्यन्तं पर्युत्सुकमुत्कण्ठिनं कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

आ मूलतो विद्यमरागर्ताम्रं संपञ्जवाः पुष्पचयं द्धानाः । कुर्वन्त्यशोका हृद्यं सशोकं निरीक्ष्यमाणा नवयौवनानाम् ॥ १६ ॥

आ मूलेति ॥ आ मूलतो मूलादारम्य विद्वमस्य प्रवा-लस्य रागवत्ताम्नमारक्तं पुष्पचयं कुसुमसमूहं दधाना धा-रयन्तः सपछवाः पत्रसहिता अशोका वज्जलद्वुमा निरी-क्ष्यमाणा अवलोक्यमानाः सन्तो नवयौवनानां विप्रयुक्तानां तरुणीनां च हृदयं सशोकं कुर्वन्तीत्यर्थः ॥

मत्तद्विरेफपरिचुम्बितचारुपुष्पा मन्दानिलाकुलितर्नम्नमृदुप्रवालाः । कुर्वन्ति कामिमनसां सहसोत्मुकत्वं चूताभिरायकलिकाः समवेक्ष्यमाणाः ॥ १७॥

१. 'कान्ते.' २. 'पवनामिम्ताः.' ३. 'समुत्सुकम्.' ४. 'ताम्राः.' ५. 'तपछवम्.' ६. 'चारु.' ७. 'चृता विमुक्तकलिकाः'; 'बालातिमुक्त-लिकाः.'

मत्तेति ॥ मत्तैरुन्मत्तैर्द्विरेफेर्भ्रमरैः परिचुम्बितानि चा-रूणि सुन्दराणि पुष्पाणि यासां तास्तथोक्ताः । मन्दैरनित-प्रबल्लेरिनिलैः पवनैराकुलिता आन्दोलिता नम्रा नम्री-भूता मृदवः कोमलाश्च प्रवाला नविकसलया यासां तास्तथोक्ताः । चूतस्याम्रस्याभिरामाः सुन्दराः कलिकाः समवेक्ष्यमाणा अवलोक्यमानाः सत्यः कामिमनसां सह-साकसादुत्सुकत्वमौत्सुक्यं कुर्वन्तीत्यर्थः ॥ वसन्ततिलका-वृत्तमेतत् । लक्षणं तूक्तम् ॥

कान्तामुखबुतिजुषामि चोद्गतानां शोभां परां कुरवकडुममञ्जरीणाम् । दृष्ट्वा भिये सहद्यस्य भवेत्र कस्य कंदर्पवाणपतनव्यथितं हि चेतः ॥ १८॥

कान्तेति ॥ हे प्रिये, कान्तामुखस्य रमणीवदनस्य द्युति कान्ति जुपन्ते सेवन्त इति तेषां तथोक्तानाम्। अपि च किंचोद्गतानां निर्गतानाम्। कुरवकद्भमा अम्छानवृक्षास्ते-षां मञ्जरीणाम्। 'अम्छानस्तु महासहा। तत्र शोणे कुरव-कः' इत्यमरः। परामुत्कृष्टां शोभां दृष्ट्यावछोक्य कस्य सहदयस्य चेतोऽन्तःकरणं कंद्र्पस्य कामस्य वाणानां शराणां पतनेन निपातेन व्यथितं पीडितं न भवेत्। अपि तु सर्वस्यापीत्यर्थः। हि पादपूरणार्थः॥

आदीप्तविह्नसद्दशैर्मरुतावधूतैः सर्वत्र किंशुकवनैः कुसुमावनम्रैः।

१. 'कान्तामुखं युतिमनोहरमुद्धतानाम्'; 'कान्ताननयुतिमुषामिचरो-द्रतानाम्'; 'नानामुखयुतिजुषामि चोद्गतानाम्.' २. 'हि पिथकस्य.' ३. 'निकरैर्व्यिथतम्'; 'पतनव्यथनम्.'

सद्यो वसन्तसमये हिं समाचितेयं

रक्तांशुका नववभूरिव भाति भूमिः ॥ १९॥ आदीसेति॥ वसन्तसमये वसन्तकाले सर्वत्रेतस्ततः सद्यः सत्वरमादीसेनाभिमुख्येन प्रज्वलितेन विद्वना सद्दशास्त्रैस्तथोक्तेः। आरक्तेरित्यर्थः। मरुता पवनेनावभूताः किम्पतास्त्रैस्तथोक्तेः। कुसुमेः पुष्परवनम्रा नतास्त्रैस्तथोक्तेः किंशुकवनैः पलाश्वृक्षसमुदायैः। 'पलाशे किंशुकः पणीं वातपोथः' इत्यमरः॥ समाचितेयं भूमिः पृथिवी रक्तां-शुका वक्तवसना नववधूरिव नूतनस्त्रीव भाति शोभत इत्यर्थः। हि निश्चयम्॥

किं किंशुकै: शुक्रमुखच्छिविभिर्न भिकें किं किंगिकारकुसुमैर्न कुतं तु दग्धम् । यत्कोकिँटः पुनर्यं मधुरैर्वचोभि-र्युनां मनः सुवदनानिहितं निहन्ति ॥ २०॥

कि किंशुकैरिति ॥ सुवदनायां रमणीयमुखायां नि-हितं स्थापितं यूनां तरुणानां मनोऽन्तः करणं शुकस्य कीरस्य मुखस्य वदनस्य छविरिव छविः कान्तिर्थेषां तै-स्तथोक्तैः किंशुकैः पलाशकुसुमैः किं न भिन्नं न विदा-रितम्। किंणिकारस्य दुमोत्पलस्य कुसुमैः पुष्पेश्च। नु निश्चय-म्। किं दग्धं न कृतम्। यत्पुनर्यं कोकिलो मधुरैर्वचो-भिर्वचनैर्निहन्तीत्यर्थः॥

^{9. &#}x27;न समागतेयम्'; 'समुपागते हि.' २. 'दग्धम्.' ३. 'कृतं मनो-इम्'; 'हतं मनोहैः.' ४. 'कोकिलाः.' ५. 'पुंररवैः'; 'पुनरमी.' ६. 'सु-वदने नियतं हरन्ति.'

ऋतुसंहारे

७६

पुंस्कोिकलैः कैलवचोिभरुपात्तहर्षैः क्रजिद्धरुमदकलानि वैचांसि भृष्टेः। लज्जान्वितं सविनयं हृदयं क्षणेन

पर्याकुलं कुलगृहेऽपि कृतं वधूनाम् ॥ २१॥

पुंस्कोकिलैरिति ॥ कलमव्यक्तमधुरं वचो वचनं येपां तैस्तथोक्तैः । उपात्तः संप्राप्तो हर्षो येषां तैस्तथोक्तैः पुंस्को-किलैः । उन्मदेनोत्कटमदेन कलान्यव्यक्तमधुराणि वचांसि वचनानि कूजिद्धभृङ्गिर्भमरैः । लज्जया त्रपयान्वितं युक्तं स-विनयं विनयसहितं वधूनां स्त्रीणां हृदयं कुलगृहेऽपि क्षणेन क्षणमात्रेण पर्याकुलं व्याकुलं कृतमित्यर्थः ॥

आकम्पयन्कुसुमिताः सहकारशाखा विस्तारयन्परभृतस्य वचांसि दिश्च । वायुर्विवाति हृदयानि हरन्नराणां नीहारपातविगमार्त्सुभगो वसन्ते ॥ २२ ॥

आकम्पयित्रिति ॥ वसन्ते वसन्तकाले नीहारस्य हि-मस्य यः पातः पतनं तस्य विगमान्नाशात्सुभगः सुन्दरो वायुः पवनः कुसुमिताः संजातकुसुमाः सहकारस्यातिसौ-रमस्याम्रवृक्षस्य शाखाः । 'आम्रश्चृतो रसालोऽसौ स-हकारोऽतिसौरभः' इत्यमरः । आकम्पयन्सन् । दिक्षु परभृतस्य कोकिलस्य । 'वनिष्रयः परभृतः कोकिलः पिकः' इत्यमरः । वचांसि वचनानि विस्तारयन् । नराणां पुंसां हृदयानि हरन्नपहरन्विवाति विशेषेण वहतीत्यर्थः ॥

 ^{&#}x27;फलरसैः समुपात्तहर्षेंः'.
 'विलोचनानि'; 'वचांसि धीरम्.'
 'वधूनाम्.'
 'विमलः.'

कुन्दैः सविश्रमवधूहसितावदातै-रुद्दचोतितान्युपवनानि मनोहराणि । चित्तं सुनेरपि हरन्ति निष्टत्तरागं प्रागेव रागमिलनानि मनांसि यूनाम् ॥ २३ ॥

कुन्दैरिति ॥ सविभ्रमाणि विभ्रमसहितानि यानि व-धूहिसतानि रमणीहास्यानि तानीवावदातानि धवलानि तै-स्तथोक्तैः । 'अवदातः सितो गौरोऽवलक्षो धवलोऽर्जुनः' इत्यमरः । कुन्दैः कुन्दकुसुमैरुद्योतितानि दीप्तानि । शो-भितानीति यावत् । मनोहराण्युपवनान्यारामाः । निवृत्तो-ऽनुरागो यसात्तत्योक्तं मुनेरिप चित्तं हरन्त्यपहरित । प्रागेव मुनिचित्तापहरणात्प्रागेव रागेण मलिनानि यूनां मनांसि हरन्तीत्यर्थः ॥

आलम्बिहेम्रसनाः स्तनसक्तहाराः कंदपदपिशिथलीकृतगात्रयष्ट्यः । मासे मधी मधुरकोकिलभुक्तनादे-

नीयों हरन्ति हृद्यं प्रसमं नराणाम् ॥ २४॥ आलम्बीति ॥ आलम्बन्यो लम्बमाना हेमरसनाः सु-वर्णमेखला यासां तास्तथोक्ताः । स्तनेषु कुचेषु सक्ताः सं-सक्ता हारा यासां तास्तथोक्ताः । कंद्रभस्य मन्मथस्य द्-र्पेनाधिक्येन शिथिलीकृता गात्रयष्ट्यः शरीरलता यासां तास्तथोक्ता नार्यः स्त्रियो मधौ मासे वसन्ते नराणां हृद्यं मधुरैः कोकिलाश्च मृङ्गाश्च तेषां नादैविंकतैः सह प्रसमम-त्यन्तं हरन्तीत्यर्थः ॥

^{9. &#}x27;प्रायेण रागचिलतानि'; 'प्रागेव रागमिखलानि.' २. 'पुंसाम्.' ३. 'प्रालम्वि.' ४. 'रावैः.' ५. 'रामाः.'

ऋतुसंहारे

96

नानामनोज्ञकुसुमद्रुमभूषितान्ता-न्हृष्टान्यपुष्ट्रिननदाकुलसानुदेशान्। शैलेयजालपरिणद्धशिलातलोघा-

न्हष्ट्वा जनः क्षितिभृतो ग्रॅंदमेति सर्वः ॥२५॥
नानेति ॥ सर्वो जनो लोको नाना नानाजातीया मनोज्ञाः सुन्दरा ये कुसुमद्रुमाः पुष्पवृक्षास्तेर्भूषिताः शोभिता
अन्ताः प्रान्तभागा येषां तांस्तथोक्तान् । हृष्टा हर्षिता येऽन्यपुष्टाः कोकिलास्तेषां निनदैः शब्दैराकुला व्याकुलाः
सानुदेशाः प्रस्थप्रदेशा येषां तांस्तथोक्तान् । 'सुः
प्रस्थः सानुरस्त्रियाम्' इत्यमरः । शैलेयजालेन परिणद्धा
व्यासाः शिलातलानामोघाः समुदाया येषां तांस्तथोक्तानिक्षतिभृतः पर्वतान्हष्ट्वा मुदं हर्षमेति प्रामोतीत्यर्थः ॥

नेत्रे निमीलयित रोदिति याति शोकं प्राणं करेण विरुणिद्ध विरौति चोचैः। कान्तावियोगपरिखेदितचित्तरित-

र्दश्वाध्वगः कुसुमितान्सहकारप्रक्षान् ॥ २६ ॥ नेत्रे इति ॥ कान्ताया वियोगेन विरहेण परिखेदिता सिन्ना चित्तवृत्तिर्यस्य स तथोक्तोऽध्वगः पथिकः कुसुमिन्तान्मञ्जरीयुतान्सहकारवृक्षानाम्रवृक्षान् । 'आम्नश्चृतो रन्सालोऽसौ सहकारोऽतिसौरभः' इत्यमरः । दृष्ट्वावलोक्य नेत्रे लोचने निमीलयति पिधत्ते । तद्दर्शनस्य संतापाधिन

१. 'भृषिताप्रान्'; 'भृषिताङ्गान्.' २. 'संधिदेशान्'. ३. 'तलान्तान्'; 'गुहान्तान्.' ४. 'समुपैति सर्वान्.' ५. 'निमीलति विरोदिति.' ६. 'याति मोहम्'; 'जातमोहान्.' ७. 'प्राणान्.' ८. 'नरः'

क्यजनकत्वात् । रोदिति कन्दति शोकं याति । तत्समये प्रेयसीप्राप्त्यभावात् । घाणं करेण हस्तेन विणरुद्धि ।
तदीयसीगन्ध्यस्यापि संतापाधिक्यजनकत्वात् । उचैरुचस्वरेण विरोति । हा कान्तेति शब्दं करोतीत्यर्थः ॥
समदम्धुभराणां कोकिछानां च नादैः
कुसुमितसहकारैः कणिकारैश्च रैम्यः ।
इपुभिरिव सुतीक्ष्णैमीनसं मानिनीनां
तुद्ति कुसुममासो मन्मथोद्वेजनाय ॥ २७॥

१. 'रम्यै:.' २. 'कुसुमवाणो मन्मथोद्दीपनाय.' २७ श्लोकस्यान्ते इमे श्लोका दृश्यन्ते-रुचिरकनककान्तीन्मुञ्चतः पुष्पराशी-न्मृदुपवनविध्तान्पुष्पितांश्र्तवृक्षान् । अभिमुखमभिवीक्ष्य क्षामदेहोऽपि मार्गे मदनशरनिघातैमोंहमेति प्रवासी ॥ पर्भुतकलगीतैहादिभिः सद्द्वांसि स्मितदशनमयूखान्कन्दपुष्पप्रभाभिः। करिकसलयकान्ति पल्लवैविदुमाभै-रुपहसाति वसन्तः कामिनीनामिदानीम् ॥ कनककमलकान्तेराननैः पाण्डुगण्डै-रुपरिनिहितहारैश्चन्दनार्देः स्तनान्तेः। मदजनितविलासैर्देष्टिपातैर्मुनीन्द्रा-न्स्तनभरनतनार्यः कामयन्ति प्रशान्तान् ॥ मधुसुरभिमुखाञ्जं लोचने लोध्रताम्रे नवकुरुवकपूर्णः केशपाशो मनोज्ञः। गुरुतरकुचयुग्मं श्रोणिविम्बं तथैव न भवति किमिदानीं योषितां मन्मथाय ॥

ऋतुसंहारे

10

समदेति ॥ रम्यः सुन्दरः कुसुममासो वसन्तसमयः स-मदा मदसहिता ये मधुकरा अमरास्तेषां कोकिलानां च नादैः । कुसुमिताः संजातकुसुमाः सहकारा आम्रवृक्षास्तैः कर्णिकारे द्विमोत्पलैः । सुतीक्ष्णेरतिनिशितौरेषुभिर्वाणैरिव । मन्मथोद्वेजनायोद्वेजयन्मानिनीनां मानवतीनां मानसं तुद्ति व्यथयतीत्यर्थः । मालिनीवृत्तमेतत् । लक्षणं तूक्तम् ॥

आस्त्रीमञ्जलमञ्जरीवरशरः सितंत्रशुकं यद्धनु-ज्यीयस्यालिकुलं कलङ्करहितं छत्रं सितांशुः सितम्। मत्तेभो मलयानिलः परभृतो यद्धन्दिनो लोकजि-त्सोऽयं वो वितरीतरीत वितनुभेद्रं वसन्तान्वितः२८

> आकम्पितानि हृदयानि मनस्विनीनां वातैः प्रफुलसहकारकृताधिवासैः । संबाधितं परभृतस्य मदाकुलस्य श्रोत्रिपयमधुकरस्य च गीतनादैः ॥ रम्यः प्रदोषसमयः स्फुटचन्द्रभासः पंस्कोकिलस्य विरुतं पवनः सुगन्धिः। मत्तालियूथाविरुतं निशि शीधुपानं सर्वे रसायनिमदं कुसुमायुधस्य ॥ छायां जनः समभिवाञ्छति पादपानां नक्तं तथेच्छाते पुनः किरणं सुधांशोः । हर्म्य प्रयाति शियतुं सुखशीतलं च कान्तां च गाहमुपगृहति शीतलत्वात् ॥ मलयपवनविद्धः कोकिलेनाभिरम्यः सुरभिमधुनिषेकाह्रव्यगन्धप्रवन्धः । विविधमधुपयूथैर्वेष्ट्यमानः समन्ता-द्भवत् तव वसन्तः श्रेष्ठकालः सुखाय ॥

आम्रीति ॥ यस्याम्याम्रसंविन्धनी मञ्जुला सुन्दरा मअरी वरशरा उत्कृष्टा वाणाः सदुत्तमं किंशुकं पलाशकुसुमं
धनुः । यस्यालिकुलं भ्रमरसमूहो ज्या गुणः । यस्य कलइरितं सितं श्वेतं छत्रं तिसांशुश्चन्द्रः । यस्य मत्तेभो
मत्तगन्नो मलयानिलो मलयसंवन्धी पवनः । यस्य वनिदनो वैतालिकाः परभृतः कोिकलाः । लोकिनिद्धसन्तेनान्वितो युक्तः सोऽयं वितनुरनङ्गो वो युष्मम्यं भद्रं कत्याणं वितरीतरीतु द्दात्वित्यर्थः । शार्द्लिकिशिंदितं वृतम् । तल्लक्षणं तु वृत्तरत्नाकरे—'सूर्याश्वेमंसनस्तताः
सगुरवः शार्दूलिकिशिंदतम्' इति ॥

पूजितो न जगदीश्वरो मया
नापि विश्वजननी सुसेविता।
किंतु यत्प्रलपितं निजेच्छया
तत्र सद्गुरुकृपैव कारणम्॥
वेदचनद्रवसुभूमि-(१८१४)-वत्सरे
माघसूर्यसितपञ्चमीतिथौ।
व्योमपुष्करनगै-(७००)-भिताकृतिः
पूरिता हि मणिरामशर्मणा॥

इति भारद्वाजगोत्रोत्पन्नमणिरामविरचितया चन्द्रिकाख्यया व्याख्यया समेतः कविश्रीकालिदासकविवरात्रणीकृतावृतुसंहारे महाकाव्ये वसन्तवर्णनं नाम षष्टः सर्गः । Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri . CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar

महाकविश्रीकालिदासकृतं शृङ्गारतिलकम् ।

वाहू द्वौ च मृणालमास्यकमलं लावण्यलीलाजलं श्रोणीतीर्थशिला च नेत्रशक्री धम्मिछशैवालकम्। कान्तायाः स्तनचक्रवाकयुगलं कंदर्पवाणानलै-र्दग्धानामवगाहनाय विधिना रम्यं सरो निर्मितम् ? आयाता मधुयामिनी यदि पुनर्नायात एव प्रशुः प्राणा यान्तु विभावसौ यदि पुनर्जन्मग्रहं प्रार्थये। व्याधः कोकिलवन्धने विधुपरिध्वंसे च राह्यहः कंदर्पे हरनेत्रदीधितिरियं पाणेश्वरे मन्मथः ॥२॥ इन्दीवरेण नयनं मुखमम्बुजेन कुन्देन दन्तमधरं नवपल्लवेन । अङ्गानि चम्पकद्छैः स विधाय वेधा कान्ते कथं घटितवानुपलेन चेतः ॥ ३॥ एको हि खञ्जनवरो नलिनीदलस्थो दृष्टः करोति चतुरङ्गवलाधिपत्यम् । किं मे करिष्यति भवद्वदनारविन्दे जानामि नो नयनखञ्जनयुग्ममेतत् ॥ ४ ॥ ये ये खञ्जनमेकमेव कमले पश्यन्ति दैवात्कचि-त्ते सर्वे कवयो भवन्ति स्रुतरां प्रख्यातपृथ्वीस्रुजः।

[2]

त्वद्वक्राम्बुजनेत्रखञ्जनयुगं पश्यन्ति ये ये जना-स्ते ते मन्मथवाणजालविकला सुग्धे किमित्यद्भतम् ५ झटिति प्रविश गेहे मा वहिस्तिष्ठ कान्ते ग्रहणसमयवेला वर्तते शीतरइमेः। तव मुखमकलङ्कं वीक्ष्य नूनं स राहु-र्प्रसति तव मुखेन्दुं पूर्णचन्द्रं विहाय ॥ ६ ॥ कस्तूरीवरपत्रभङ्गनिकरो भ्रष्टो न गण्डस्थले नो छप्तं सिख चन्दनं स्तनतटे धौतं न नेत्राञ्जनम् । रागो न स्खलितस्तवाधरपुटे ताम्बलसंवधितः किं रुष्टासि गजेन्द्रमत्तगमने किं वा शिशुस्ते पतिः ७ नाईं नो मम बद्धभश्र कुपितः सुप्तो न वा सुन्दरो वृद्धो नो नच वालकः कुशततुर्न व्याधितो नो शठः। मां दृष्टा नवयौवनां शशिमुखीं कंदर्पवाणाहतो मुक्तो दैल्यगुरुः त्रियेण पुरतः पश्चाद्गतो विह्वलः ८ समायाते कान्ते कथमपि च कालेन वहुना कथाभिर्देशानां सखि रजनिरर्धं गतवती । ततो यावछीलाकलहकुपितास्मि प्रियतमे सपत्नीव पाची दिगियमभवत्तावदरुणा ॥ ९ ॥ श्लाघ्यं नीरसकाष्ट्रताडनशतं श्लाघ्यः प्रचण्डातपः क्रेशः श्लाघ्यतरं सुपङ्गनिचयैःश्लाघ्योऽतिदाहोऽन्छैः। यत्कान्ताकुचपार्श्वबाहुलतिका हिन्दोललीलासुसं छब्धं कुम्भवर त्वया नहि सुखं दुः खैर्विना छभ्यते १०

[3]

किं किं वक्रमुपेय चुम्विस वलान्निर्लज्ज लज्जा न ते वस्नान्तं राठ मुश्र मुश्र रापथैः किं धूर्त निर्वश्रसे । खिनाहं तव रात्रिजागरतया तामेव याहि प्रियां निर्माल्योज्झितपुष्पद्मिनकरे का षट्वपदीनां रतिः॥ वाणिज्येन गतः स मे गृहपतिर्वार्तापि न श्रूयते भातस्तज्जननी प्रस्ततनया जामातृगेहं गता। वालाहं नवयौवना निशि कथं स्थातव्यमेकािकनी सायं संप्रति वर्तते पथिक हे स्थानान्तरं गम्यताम् १२ यामिन्येषा वहलजलदैर्वद्धभीमान्धकारा निद्रां यातो मम पतिरसौ क्रेशितः कर्मदुःखैः। वाला चाहं खळु खलभयात्प्राप्तगाढमकम्पा ग्रामश्चौरैरयग्रुपहतः पान्थ निद्रां जहीहि ॥ १३ ॥ क भ्रातश्रिलतोऽसि वैद्यकगृहे किं तदुजां शान्तये किं ते नास्ति सखे गृहे नियतमा सर्वे गदं हन्ति या। वातं तत्कुचकुम्भमर्दनवशातिपत्तं त वन्नामृता-च्छ्रेष्माणं विनिहन्ति हन्त सुरतव्यापारकेलिश्रमात यत्त्वन्नेत्रसमानकान्ति सिछ्छे मग्नं तदिन्दीवरं मेघेरन्तरितः प्रिये तव मुखच्छायानुकारी शशी। येऽपि त्वद्गमनानुसारिगतयस्ते राजहंसा गृता-स्त्वत्सादृश्यविनोद्मात्रमपि मे दैवेन न क्षम्यते १५ चन्द्रश्रण्डकरायते मृदुगतिर्वातोऽपि वज्रायते मार्चं स्चिकुलायते मलयजालेपः स्फुलिङ्गायते। आलोकस्तिमिरायते विधिवशात्माणोऽपि भारायते हा इन्त प्रमदावियोगसमयः कल्पान्तकालायते १६

[8]

पाणेश विज्ञिप्तिरियं मदीया तत्रैव नेया दिवसाः कियन्तः। संप्रत्ययोग्यस्थितिरेष देशः करा हिमांशोरपि तापयन्ति ॥ १७ ॥ कल्याणि चन्दनरसैः परिषिच्य गात्रं द्वित्राण्यहानि कथमप्यतिवाहयेथाः। अङ्के निधाय भवतीं परिरभ्य दोभ्यां. नेष्यामि सूर्यिकरणानपि शीतलत्वम् ॥ १८॥ अन्तर्गता मदनविह्निशिखावली या सा वाध्यते किमिह चन्दनपङ्कलेपैः। यत्क्रम्भकारपचनोपरि पङ्कलेप-स्तापाय केवलमसौ न च तापशान्त्यै ॥ १९ ॥ दृष्ट्वा यासां नयनसुषमामङ्ग वाराङ्गनानां देशत्यागः परमकृतिभिः कृष्णसारैरकारि । तासामेव स्तनयुगजिता दन्तिनः सन्ति मत्ताः पायो मुर्खाः परिभवविधौ नाभिमानं त्यजन्ति २० गाढालिङ्गनपीडितस्तनतटं स्विद्यत्कपोलस्थलं संदष्टाधरमुक्तसीत्कृतमभिभ्रान्तभ्र नृत्यत्करम्। चाद्रमायवचोविचित्रमणितं घाते रुतैश्राङ्कितं वेश्यानां धृतिधाम पुष्पधनुषः प्राप्नोति धन्यो रतम्।। मत्तेभकुम्भपरिणाहिनि कुङ्कमार्द्र कान्तापयोधरयुगे रतिखेदखिनः।

वक्षो निधाय अजपञ्जरमध्यवर्ती धन्यः क्षपां क्षपयति क्षणलब्धनिद्रः ॥ २२ ॥ हे रोहिणि त्वमिस रात्रिकरस्य भार्या एनं निवारय पतिं सिख दुविनीतम् । जालान्तरेण मम वासगृहं प्रविश्य श्रोणीतटं स्पृशति किं कुलधर्म एपः ॥ २३ ॥ अविदितसुखदुः खं निर्गुणं वस्तु किंचि-ज्जडमतिरिह कश्चिन्मोक्ष इत्याचचक्षे । मम तु मतमन इस्मेरतारुण्यघूर्ण-न्मदकलमदिराक्षीनीविमोक्षो हि मोक्षः॥२४॥ एनं पयोधरयुगं पतितं निरीक्ष्य खेदं द्या वहसि किं हरिणायताक्षि। स्तब्धो विवेकरहितो जनतापकारी योऽत्युन्नतः पपततीति किमत्रं चित्रम् ॥२६॥--अयि मन्मथचूतमञ्जरि श्रवणव्यायतचारुलोचने । अपहत्य मनः क यासि त-त्किमराजन्यकमत्र राजते ॥ २६ ॥ यदि कथमपि दैवाहुर्गमार्गे स्खिलित्वा विदलति तनुमध्या दीयतां नौ न दोषः। पृथुनिविडकुचाभ्यां वर्तम पश्यावरुद्धं कथितुमिव नेत्रे कर्णमुले प्रयातः ॥ २७ ॥

कोपस्त्वया हृदि कृतो यदि पङ्कजाक्षि शोचामि यत्तव किमत्र विरोधमन्यत् । आश्लेषमर्पय मदर्पितपूर्वमुचै-

अश्लिपमिय मदिषितपुरवर्धन च ॥ २८ ॥

मानं मानिनि मुझ देवि दियते मिथ्यावचः श्रूयते

किं कोपो निजसेवको यदि वचः सत्यं त्वया गृहाते
दोभ्या वन्धनमाशु दन्तद्छनं पीनस्तनास्फाछनं
दोभ्या वन्धनमाशु दन्तद्छनं पीनस्तनास्फाछनं
दोपश्चेन्ममतेकटाक्षविशिष्धः शक्षेः भहारं कुरु॥२९।
किं मां निरीक्षिस घटेन किटिस्थितेन
वक्रेण चारुपरिमीछितछोचनेन ।
अन्यं निरीक्ष्य पुरुषं तव भाग्ययोग्यं
नाहं घटाङ्कितकिं भमदां भजामि ॥ ३० ॥

सत्यं व्रविषि मकर्ष्वजवाणपीड
नाहं त्वद्पितहशा परिचिन्तयामि ।
दासोऽद्य मे विघटितस्तव तुल्यस्पः

इति महाकविश्रीकालिदासकृतं श्वङ्गारतिलकं समाप्तम् ॥

सोऽयं भवेन्नहि भवेदिति मे वितर्कः ॥ ३१॥

(253° 15 (400)

oolu

Digitized by Arya Samaj Foundation Chennai and eGangotri

N1900

ARCHIVES DATA BASE

CC-0. Gurukul Kangri Collection, Haridwar



